

council

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS

conseil

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

consejo

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION

CL

CL 89/PV

Eighty-ninth Session
PLENARY

Quatre-vingt-neuvième session
PLÉNIÈRE

89° período de sesiones
PLENARIA

Rome, 28 November 1985

**VERBATIM RECORDS OF PLENARY MEETINGS OF THE COUNCIL
PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PLÉNIÈRES DU CONSEIL
ACTAS TAQUIGRAFICAS DE LAS SESIONES PLENARIAS DEL CONSEJO**

FIRST PLENARY MEETING
PREMIERE SEANCE PLENIERE
PRIMERA SESION PLENARIA
(28 November 1985)

	<u>Page/Página</u>
I. <u>INTRODUCTION - PROCEDURE OF THE SESSION</u>	
I. <u>INTRODUCTION - QUESTIONS DE PROCEDURE</u>	2
I. <u>INTRODUCCION - CUESTIONES DE PROCEDIMIENTO</u>	
1. <u>Adoption of the Agenda (CL 89/1)</u>	
1. <u>Adoption de l'ordre du jour (CL 89/1)</u>	2
1. <u>Aprobación del programa (CL 89/1)</u>	
2. <u>Election of Three Vice-Chairmen</u>	
2. <u>Election de trois vice-présidents</u>	3
2. <u>Elección de tres Vicepresidentes</u>	
II. <u>ELECTION OF COMMITTEES</u>	
II. <u>ELECTION DES COMITES</u>	5
II. <u>ELECCION DE COMITES</u>	
3. <u>Election of the Chairman and Members of the Programme Committee (CL 89/2; CL 89/LIM/1; CL 89/LIM/1-Sup.1)</u>	
3. <u>Election du Président et des membres du Comité du programme (CL 89/2; CL 89/LIM/1; CL 89/LIM/1-Sup.1)</u>	5
3. <u>Elección de Presidente y los miembros del Comité del Programa (CL 89/2; CL 89/LIM/1; CL 89/LIM/1-Sup.1)</u>	
4. <u>Election of the Chairman and Members of the Finance Committee (CL 89/2; CL 89/LIM/2)</u>	
4. <u>Election du Président et des membres du Comité financier (CL 89/2; CL 89/LIM/2)</u>	6
4. <u>Elección del Presidente y los miembros del Comité de Finanzas (CL 89/2; CL 89/LIM/2)</u>	
5. <u>Election of the Members of the Committee on Constitutional and Legal Matters (CL 89/3; CL 89/LIM/3)</u>	
5. <u>Election des membres du Comité des questions constitutionnelles et juridiques (CL 89/3; CL 89/LIM/3)</u>	19
5. <u>Elección de los miembros del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (CL 89/3/ CL 89/LIM/3)</u>	
III. <u>WORLD FOOD PROGRAMME</u>	
III. <u>PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL</u>	19
III. <u>PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS</u>	
6. <u>Election of Five Members of the Committee on Food Aid Policies and Programmes (CL 89/4; CL 89/LIM/4)</u>	
6. <u>Election de cinq membres du Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire (CL 89/4; CL 89/LIM/4)</u>	19
6. <u>Elección de cinco miembros del Comité de Políticas y Programas de Ayuda Alimentaria (CL 89/4; CL 89/LIM/4)</u>	

	<u>Page/Página</u>
IV. <u>OTHER MATTERS</u>	
IV. <u>AUTRES QUESTIONS</u>	21
IV. <u>OTROS ASUNTOS</u>	
7. <u>Calendar of 1986-87 Sessions of the Council and of those Bodies which Report to the Council (CL 89/6-Rev.1)</u>	
7. <u>Calendrier 1986-87 des sessions du Conseil et des organes qui lui font rapport (CL 89/6-Rév.1)</u>	21
7. <u>Calendario par 1986-87 de los períodos de sesiones del Consejo y de los órganos que le presentan informes (CL 89/6-Rev.1)</u>	
8. <u>Appointment of the Deputy Director-General (CL 89/LIM/5)</u>	
8. <u>Nomination du Directeur général adjoint (CL 89/LIM/5)</u>	21
8. <u>Nombramiento del Director General Adjunto (CL 89/LIM/5)</u>	
9. <u>Amendment to Rule VII-2 of the Rules of Procedure of the Council (Travel of Council Representatives) (CL 89/LIM/6)</u>	
9. <u>Amendement à l'article VII-2 du Règlement intérieur du Conseil (Voyage des représentants au Conseil) (CL 89/LIM/6)</u>	25
9. <u>Enmienda al artículo VII-2 del Reglamento del Consejo (viajes de los Representantes en el Consejo) (CL 89/LIM/6)</u>	
10. <u>Invitations to Non-Member Nations to attend FAO Sessions (CL 89/5)</u>	
10. <u>Invitation d'Etats non membres à des réunions de la FAO (CL 89/5)</u>	26
10. <u>Invitaciones a los Estados no miembros a asistir a las reuniones de la FAO (CL 89/5)</u>	
11. <u>Date and Place of the Ninetieth Session of the Council (CL 89/6-Rev.1)</u>	
11. <u>Date et lieu de la quatre-vingt-dixième session du Conseil (CL 89/6-Rév.1)</u>	26
11. <u>Fecha y lugar de celebración del 90° período de sesiones del Consejo (CL 89/6-Rév.1)</u>	
12. <u>Any other matters</u>	
12. <u>Questions diverses</u>	26
12. <u>Otros asuntos</u>	
<u>Tribute to D.F.R. Bommer, Assistant Director-General, Agriculture Department</u>	
<u>Hommage à D.F.R. Bommer, Sous-Directeur général, Département de l'agriculture</u>	
<u>Homenaje a D.F.R. Bommer, Subdirector General, Departamento de Agricultura</u>	

council

FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS

conseil

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

consejo

ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA AGRICULTURA Y LA ALIMENTACION

CL

CL 89/PV/1

Eighty-ninth Session
PLENARY

Quatre-vingt-neuvième session
PLÉNIÈRE

89° período de sesiones
PLENARIA

**FIRST PLENARY MEETING
PREMIERE SEANCE PLENIERE
PRIMERA SESION PLENARIA**

(28 November 1985)

The First Plenary Meeting was opened at 15.15 hours
Lassaad Ben Osman, Independent Chairman of the Council, presiding

La première séance plénière est ouverte à 15 h 15 sous la présidence
de Lassaad Ben Osman, Président indépendant du Conseil

Se abre la primera Sesión Plenaria a las 15.15 horas bajo la presidencia
de Lassaad Ben Osman, Presidente Independiente del Consejo

LE PRESIDENT (langue originale arabe): Je suis très heureux et très honoré de déclarer ouverte cette quatre-vingt-neuvième session du Conseil. Il s'agit de la première session du Conseil que j'ai l'honneur de présider depuis mon élection à ce poste. Je suis très heureux de saisir cette occasion pour vous faire part de toute ma gratitude et exprimer mes plus vifs remerciements à mon prédécesseur. J'aimerais le remercier pour tout ce qu'il a fait pour le Conseil au cours de la période de sa présidence. Cette session, comme d'habitude, durera un jour. En fait, il s'agit d'une suite des travaux de la Conférence générale de la FAO. Au cours de cette session du Conseil, comme vous pouvez le voir sur l'ordre du jour provisoire qui vous est soumis, nous devons élire les vice-présidents, les présidents et membres du Comité du programme ainsi que les présidents et membres du Comité financier, l'approbation de la nomination du Directeur général adjoint de l'Organisation et nous devons également étudier plusieurs autres questions de procédure. Avant de commencer nos travaux j'aimerais vous faire part de ma confiance en votre coopération avec moi afin de faciliter les travaux de ce Conseil. Il s'agit là d'un atout précieux que nous devons conserver afin d'aider ce Conseil à oeuvrer toujours avec autant d'efficacité.

Personnellement, je suis prêt à consentir tous les efforts nécessaires pour essayer de resserrer les rangs, et ce, dans l'intérêt de cette Organisation, dans l'intérêt de l'exécution de ses programmes et projets. Je suis également convaincu que cette Organisation dirigée par le Directeur général M. Edouard Saouma, saura coopérer avec moi. Nous sommes tous conscients de cette responsabilité qui nous incombe, nous sommes également conscients de l'importance des questions dont nous devons débattre. Il nous appartient donc de les étudier et de les traiter avec beaucoup d'objectivité et de réalisme en prenant en considération les situations dans lesquelles nous vivons dans nos pays et notamment les situations des pays qui souffrent de problèmes alimentaires et agricoles. Je veux parler des pays africains. Ces pays ont, plus que tous autres, besoins de l'appui de la communauté internationale, de notre appui à tous. Les questions inscrites à l'ordre du jour traiteront de beaucoup de ces questions et j'aimerais vous remercier, remercier tous les pays dont le mandat vient de se terminer au sein du Conseil. Je vous remercie, dis-je, pour tous les efforts que vous avez consentis lors de ces mandats.

En conclusion, j'aimerais souhaiter la bienvenue à tous les nouveaux membres du Conseil. Je suis fermement convaincu qu'ils vont contribuer à la réussite des travaux du Conseil et je leur souhaite un plein succès dans cette oeuvre.

Enfin, j'aimerais dire à mes frères arabes que très souvent, je vais devoir parler en français, car il s'agit d'une langue dont l'usage est peut-être un peu plus répandu ici. Cela facilitera notre tâche et c'est pourquoi, je les prie de m'excuser d'avance et surtout, je les remercie d'avance de leur compréhension. Et maintenant, commençons les travaux du Conseil.

I. INTRODUCTION - PROCEDURE OF THE SESSION

I. INTRODUCTION - QUESTIONS DE PROCEDURE

I. INTRODUCCION - CUESTIONES DE PROCEDIMIENTO

1. Adoption of the Agenda

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Aprobación del programa

LE PRESIDENT: Vous avez devant vous l'ordre du jour provisoire sous la cote CL 89/1. J'aimerais savoir s'il y a des observations sur l'ordre du jour ou des remarques ou si cet ordre du jour provisoire peut être considéré comme étant adopté.

Jacobo C. CLAVE (Philippines): Mr Chairman, a few days ago I placed in your hands a proposal that this Council elects a rapporteur in accordance with Rule XVI paragraph 2 of the General Rules of the Organization. This provision states:

"The Council, or its Chairman between sessions of the Council, may likewise appoint one or more rapporteurs from among the representatives of Members of the Council".

I am placing the matter in your hands, Mr Chairman, although I propose that we elect a rapporteur today. I am placing it in your hands, but we could defer the matter to the next session.

Gonzalo BULA HOYOS (Colombia): Sin duda, la propuesta que acaba de hacer el distinguido Embajador de Filipinas tiene muchos méritos. Sin embargo, yo estoy seguro de que él reconoce que, como usted lo ha dicho, se trata de una sesión breve dedicada esencialmente a elecciones, y por lo tanto, tal vez un Relater en esta sesión no tendría muchas funciones. Por lo tanto, propongo que se aprecie la iniciativa del Embajador de Filipinas pero que se proceda de acuerdo con el Programa Provisional.

LE PRESIDENT: Je remercie l'honorable délégué de Colombie. Y a-t-il d'autres remarques sur la proposition qui nous a été faite? J'aimerais avoir l'avis du Directeur général de la Conférence.

LE DIRECTEUR GENERAL: Pour cette session très courte du Conseil, M. le Président, d'habitude on n'élit pas de comité de rédaction pour le rapport. Le rapporteur c'est vous-même; et ce qui a toujours été fait, c'est un rapport par le Secrétariat et le Conseil vous autorise à approuver en son nom ce rapport. Voilà ce qui a toujours été fait dans le passé à ce sujet et c'est l'explication que je voulais vous donner.

LE PRESIDENT: Je pense que si la présente session du Conseil ne doit durer qu'une demi-journée, on pourrait, si le délégué des Philippines n'y voit pas d'objection, continuer selon les errements anciens de façon à pouvoir terminer nos travaux dans les délais habituels impartis. Est-ce que cette proposition recueille votre accord?.

Jacobo C. CLAVE (Philippines): That is why I said in my intervention that I placed this matter entirely at your discretion.

LE PRESIDENT: Je remercie le délégué des Philippines pour sa coopération et son esprit de compréhension. Y a-t-il d'autres remarques sur l'ordre du jour provisoire?... Nous pouvons donc considérer que cet ordre du jour est approuvé.

2. Election of Three Vice-Chairmen
2. Election des trois vice-présidents
2. Elección de tres Vicepresidentes

La deuxième question prévue à l'ordre du jour consiste en l'élection de trois vice-présidents. Le débat est ouvert.

José-Ramón LOPEZ PORTILLO ROMANO (México): En primer lugar y siendo ésta la primera ocasión en que hago uso de la palabra, y siendo ésta también la primera ocasión en que usted dignamente preside los trabajos de este Consejo, deseo expresar a nombre de mi delegación y también del Grupo de los 77 en pleno, nuestra total satisfacción porque esté usted sentado allí, al frente de este Consejo, dirigiendo adecuada, efectiva y dignamente las labores de deliberación de este Consejo.

Una vez dicho esto, me permito presentar y me honro de hacerlo, el nombre de la distinguida Embajadora Fenwick para que ocupe una de las tres Vicepresidencias de nuestro Consejo.

La amplia información, la amplia experiencia, la amplia capacidad política y diplomática de la Sra. Fenwick es conocida por todos, así como su activa participación en nuestro Consejo así como en todos los foros de nuestra Organización. Ella ha demostrado una pasión por nuestra Organización así como por el mejor óptimo resultado de nuestros trabajos. Estoy seguro que con la dignidad y elegancia que inciden en su persona así como su alta experiencia política, ya sin duda le será de gran utilidad en la representación de la Vicepresidencia de este Consejo. Por tanto, señor Presidente, me permito ponerlo a su consideración.

LE PRESIDENT: Je remercie le délégué du Mexique qui vient de faire une proposition pour Mme Fenwick comme vice-président de notre Conseil. Est-ce qu'il y a d'autres délégations qui veuillent accueillir cette proposition?

Hermann REDL (Austria): My delegation is pleased to support the proposal presented to us by the distinguished delegate of Mexico. We all know Ambassador Millicent Fenwick and her excellent knowledge of the activities of FAO, her humour and deep understanding of the problems of the developing world. We are of the opinion that Mrs Fenwick would be an excellent Vice-Chairman and of great help to the Secretariat.

LE PRESIDENT: Nous considérons que cette proposition est approuvée et que Mme Fenwick sera notre vice-président élu pour la présente session de ce Conseil.

Joachim WINKEL (Germany, Federal Republic of): I wish to propose to the Council that Minister R.C. Gupta, Alternate Permanent Representative of India to FAO, be second Vice-Chairman of the Council. I need not underline the fact that Mr Gupta has had a great deal to do with the successful work of Commission II and other items in the Conference.

Octavio Rainha da SILVA NEVES (Brazil): I would like to second most strongly the nomination of Mr R.C. Gupta of India for one of the Vice-Chairmen of Council. I believe there is no need to introduce him to members of this Council.

LE PRESIDENT: je remercie l'honorable délégué du Brésil. Nous avons devant nous la candidature de M. Gupta présentée par le délégué de la République Fédérale d'Allemagne et appuyée par le délégué du Brésil. Est-ce que cette candidature peut être considérée comme agréée?

Leopoldo ARIZA HIDALGO (Cuba): Queríamos unirnos a la proposición para que el Sr. Gupta fuera Vicepresidente de este Consejo. Consideramos que el Sr. Gupta puede ser de mucho apoyo y de mucha ayuda, por sus conocimientos de la FAO, en el Consejo.

Elio PASCARELLI (Italie): Je voudrais m'associer à la proposition qui consiste à nommer M. Gupta comme deuxième vice-président et apporter notre appui très sincère et total à cette candidature.

G.H. MUSGROVE (Canada): The delegation of Canada would like to propose Mr de Menezes, the Ambassador for Sao Tome and Principe to the European Economic Community as third Vice-Chairman of this Council. Mr de Menezes is a most experienced diplomat and I am sure will assist and very much forward our deliberations.

Atif Y. BUKHARI (Saudi Arabia, Kingdom of) (original language Arabic): I would like to second most strongly the nomination of His Excellency Ambassador de Menezes of Sao Tome and Principe as a Vice-Chairman of this Council. In Arabic we have a proverb which says that our neighbour is more worthy of our attention and support. The representative of Sao Tome and Principe sits next to me at the Conference and in the Council, so I have been honoured to know him. Therefore, I would like to express my full support in seconding his nomination as a Vice-Chairman of the Council.

Félix SABAL LECCO (Cameroun): Pour ma part également, je voudrais appuyer la candidature de S. Exc. l'Ambassadeur de Sao Tomé-et-Principe.

LE PRESIDENT: Nous avons donc une proposition de M. le délégué du Canada, appuyée par le délégué d'Arabie Saoudite et le délégué du Cameroun et relative à la candidature de M. l'Ambassadeur de Sao Tomé-et-Principe, M. de Menezes. Nous pouvons considérer que la candidature de M. l'Ambassadeur, en qualité de vice-président du Conseil, est retenue. Avec tous mes compliments pour ces vice-présidents. Nous avons trois vice-présidents: l'honorable déléguée des Etats-Unis, l'honorable délégué de l'Inde et l'honorable délégué de Sao Tomé.

II. ELECTION OF COMMITTEES

II. ELECTION DES COMITES

II. ELECCION DE COMITES

3. Election of the Chairman and Members of the Programme Committee

3. Election du Président et des membres du Comité du Programme

3. Elección del Presidente y los miembros del Comité del Programa

LE PRESIDENT: Comme il est mentionné dans l'ordre du jour, nous allons procéder à ces élections; je me permets de faire observer à MM. les délégués qu'un certain nombre d'élections peuvent, selon notre règlement, se faire sans procéder à un vote car le nombre de candidats est égal au nombre des sièges à pourvoir.

Nous aurons plusieurs exemples aujourd'hui au cours de la présente session, de sorte que, comme il est dit à l'article XII-9(a) du Règlement général, il est possible de procéder dans ce cas aux nominations par consentement général manifeste, ce qui nous permettrait d'éviter la procédure de vote.

Pour ce qui concerne le Comité du Programme, nous avons actuellement une seule candidature à la présidence du Comité, celle de M. Mazoyer de France. Il y a un poste et une candidature, y a-t-il une observation ou une objection à cette candidature?...

Applause

Applaudissements

Aplausos

Je constate avec plaisir qu'il n'y a pas d'objection, je peux donc me permettre de considérer que c'est par consentement général manifeste que notre Conseil aura désigné M. Mazoyer.

Pour les membres du Comité du Programme, je me réfère au document CL 89/LIM/1. Nous sommes saisis de 8 candidats pour les régions Amérique latine, Afrique, Asie et Proche-Orient, je vous les cite: M. C.O. Keller (Argentine), M. CE. Maynard (Barbade), M. J. Tchicaya (Congo), M. Jaafaru Ladan (Nigéria), M. Ramesh Chander Gupta (Inde), M. Javed Musharraf (Pakistan), M. Abel Malek (Liban) et M. Bashir Mabrouk Said (Libye).

Pour les régions Europe, Amérique du Nord et Pacifique Sud-Ouest, nous avons deux candidatures: M. Steiner (Autriche) et Mme Fenwick (Etats-Unis).

Nous avons devant nous 10 candidatures pour 10 postes, donc autant de candidats que de sièges à pourvoir. Y a-t-il des objections ou observations sur ces demandes?... S'il n'y a pas d'objection, je serai heureux de vous proposer de désigner les membres du Comité du Programme par consentement général manifeste.

Applause

Applaudissements

Aplausos

4. Election of the Chairman and Members of the Finance Committee

4. Election du Président et des membres du Comité financier

4. Elección del Presidente y los miembros del Comité de Finanzas

Si vous permettez maintenant nous passons au point N° 4 de l'ordre du jour. Ce point fait l'objet du document CL 89/LIM/2. En ce qui concerne le poste de Président, nous ne sommes saisis que d'une seule candidature, celle de M. le délégué Bukhari de l'Arabie Saoudite. S'il n'y a pas d'objection, c'est également par consentement général manifeste que je vous suggérerai de désigner M. Bukhari à cette présidence.

Applause

Applaudissements

Aplausos

Gonzalo BULA HOYOS (Colombia): Intervenimos ahora porque hemos elegido los Presidentes de los Comités del Programa y de Finanzas. Sin duda, en este momento, todos recordamos que distinguidos colegas y amigos como Milán Trkulja de Yugoslavia y el colega Abeyagoonesekera de Sri Lanka desempeñaron las Presidencias de esos Comités con brillo, inteligencia y competencia durante muchos años.

La delegación de Colombia propone que en nuestro Informe haya un párrafo en el cual se reconozcan y agradezcan los servicios de los señores Trkulja y Abeyagoonesekera.

Mrs Millicent H. FENWICK (United States of America): After listening to my dear colleague from Colombia I am inspired to join with him in a tribute to these two most remarkable and respected public servants, for whom we have great affection.

LE PRESIDENT: Je serai heureux de faire mentionner dans le rapport de votre Conseil l'hommage si mérité rendu aux deux Présidents sortants du Comité du Programme et Comité financier. Pour en revenir au point 4. "Election des membres du Comité financier", nous allons procéder en deux étapes, celle qui consiste à élire les membres appartenant aux régions Afrique, Asie, Proche-Orient et Amérique latine; ensuite celle qui consiste à élire les membres appartenant aux régions Europe, Amérique du Nord et Pacifique du Sud-Ouest.

Comme vous le savez, le Règlement prévoit pour l'ensemble des régions Afrique, Asie, Proche-Orient et Amérique latine 6 postes. Nous venons d'élire M. Bukhari à la Présidence de notre Comité financier il resterait donc selon notre Règlement 5 postes à pourvoir pour les régions de l'Afrique, Asie, Proche-Orient et Amérique latine. Nous sommes saisis de 5 candidatures pour ces postes: il s'agit de Messieurs P.A. Kanga de l'Angola, C. di Mottola Balestra de Costa Rica, R. Rabe de Madagascar, Abdul Wahed Jalil de Malaisie, et de Javier Gazzo du Pérou. Il y a donc 5 postes à pourvoir. Si les honorables délégués n'ont pas d'objections, nous pourrions vous demander d'élire ces membres du Comité financier pour la région d'Afrique, Asie, Proche-Orient, Amérique latine, par consentement général manifeste.

Applause

Applaudissements

Aplausos

Pour les 3 sièges qui reviennent aux régions Europe, Amérique du Nord et Pacifique Sud-Ouest, nous avons enregistré 4 candidats: Messieurs Graf von Westphalen de la République fédérale d'Allemagne, Barry Martyn de l'Australie, G.H. Musgrove du Canada et E. Pescarelli d'Italie. Nous avons donc quatre candidatures pour 3 postes. Nous devons en principe procéder à un vote selon les règlements et dispositions de l'Article XII du Règlement général de l'Organisation. Je donne la parole au Secrétaire général.

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL: Le Secrétaire général adjoint va procéder à l'appel des noms des Etats Membres du Conseil. A l'appel du nom de son pays, chaque délégué voudra bien se rendre dans la zone réservée au vote où il recevra un bulletin de vote portant les noms des candidats. Je précise que chaque bulletin doit désigner autant de candidats qu'il y a de sièges à pourvoir - en l'occurrence trois ni plus ni moins - sous peine d'invalidité.

LE PRÉSIDENT: Je demande aux délégués de Turquie et de Trinité-et-Tobago de bien vouloir faire office de scrutateurs.

VOTE

VOTE

VOTACION

REPORT OF BALLOT RESULTAT DU SCRUTIN RESULTADO DE LA VOTACION	No. 1	FINANCE COMMITTEE (Europe, North America, Southwest Pacific) COMITE FINANCIER (Europe, Amérique du Nord, Pacifique du Sud-Ouest) COMITE DE FINANZAS (Europa, América del Norte, Pacífico Sudoccidental)
---	----------	--

1. Ballot papers issued Bulletins distribués Papeletas distribuidas	44
2. Defective ballots Bulletins nuls Papeletas defectuosas	0
3. Abstentions Abstentions Abstenciones	0

4. Valid ballots Bulletins valables Papeletas válidas	44
5. Seats to be filled Sièges à pourvoir Puestos que hay que cubrir	3
6. Votes cast Suffrages exprimés Votos emitidos	44

7. Majority Majorite Mayoría	23
------------------------------------	----

Elected - Elus - Elegidos		Not Elected - Pas élus - No Elegidos	
GERMANY, F.R. of	39	CANADA	28
AUSTRALIA	36		
ITALY	29		

Tellers/Scrutateurs/Escrutadores

Signature J. George
Firma (Trinidad and Tobago).....

Signature H. Ogüt
Firma (Turkey).....

.....28.11.85.....
Date
Fecha

..... B. Linley
Elections Officer
Fonctionnaire électoral
El oficial de elecciones

Mrs Millicent H. FENWICK (United States of America): Thank you Mr Chairman. I am very sorry to bring this up but as you see, if I understood you correctly, the result of this vote is that North America, for the first time I think, has no voice on this Committee, and I wondered if perhaps there might be any way to appeal - and I am speaking now of the English text page 64 Rule XXVII-3 which speaks of specific regions. Now that the vote has been taken I do not know that it is appropriate, but I must strongly say that I cannot believe that North America is not represented on the Finance Committee. Maybe I am being a little heated but it seems to me extraordinary that for the first time this region is not represented, and when I look at page 64, para. 3. member nations in respect of a specific region, where is the region of North America? It is as though it did not exist on the map !

I am sorry Mr Chairman to present it in these terms but it is indeed a very severe blow to my country, and particularly at this moment may I say Mr Chairman, in all seriousness, a bad moment for this to fall on my country. Our Congress is going to be in session in a very short time and this is not happy news for those representatives.

Le PRESIDENT: Le délégué des Etats-Unis d'Amérique a demandé s'il y avait un moyen pour pallier cette difficulté. Je souhaiterais passer la parole au Conseiller juridique pour qu'il nous dise de quoi il s'agit.

LEGAL COUNSEL: The distinguished delegate of the United States has referred to the General Rules of the Organization, to Rule XXVII.3 which relates to the elections for the members of the Finance Committee. As you are aware, there are nine members for the Finance Committee, six allocated to one group of regions and three allocated to another group of regions. There are for the first group of regions, six seats for four regions, and for the second group of regions there are three seats for three regions.

Now the text appears to me to be quite clear. After electing the Chairman and taking count of the regions from which the Chairman actually comes, you get to the other two elections covering the two groups of regions. The wording is: "The Council shall first elect a Chairman". After that election "the Council shall proceed to the election of the other Members of the Committee, in two stages"... the first stage shall be to elect six Members from the following regions, and then you have a list of regions. It is exactly the same wording in the second stage of the elections when electing the three members from the other group of regions, where you have a list of three regions.

It is the first time since these rules, which govern both the Finance Committee and the Programme Committee (the Rules are mutatis mutandis the same), that the question of their interpretation has been raised since they were first applied in December 1977. This being said, from the wording of these provisions it seems quite clear to me, that it is not provided that each region should have a given number of seats, nor is it specified that each region should be represented. That is not the wording that you have before you, and, under the circumstances, I believe that there is nothing, shall we say illegal, for a particular region not to be represented.

As you are aware also in the election that you have just had for the Programme Committee there is one region which is not represented, and that is in fact the region of the Southwest Pacific. This has in fact also happened on previous occasions, and certainly the Chairman of the Programme Committee, Professor Trkulja, will undoubtedly correct me if I am wrong, but I think it has also occurred on previous occasions that a given region has not been represented. Therefore, for the validity of an election, it is not indispensable for every single region to be represented.

Jacobo C. CLAVE (Philippines:) I do not have the text of the Rules before me, but after listening to the legal adviser it would seem to me that there are two phases of the election process; first to elect the first six, and in the second to elect another set of officers. Is this correct Mr Chairman? Could the legal adviser please read the text of the Rules in its entirety.

LEGAL COUNSEL: In answer to the question raised by the distinguished representative of the Philippines, the position is as follows: There are three stages in the election. The first is

for the Chairman, and it is followed by two elections each for a group of Regions. Thus, there are three stages. Now, if you wish, I will read the entire text or, at least, the relevant parts. Paragraph 3, sub-paragraph (b), reads as follows: "The Council shall first elect a Chairman from among the designated representatives of the prospective members of the Committee." That is the first stage.

Then, sub-paragraph (c) reads as follows: "After the election referred to in sub-paragraph (b) above, the Council shall proceed to the election of the other Members of the Committee in two stages, making the necessary adjustment to take into account the Member Nation of which the Chairman is a national and the region to which that Member belongs."

Before going any further, I will explain what that means. If, for instance, the Chairman is from the first group of Regions, that is from Africa, Asia, the Near East, and Latin America and the Caribbean, to which 6 seats are allocated, there remain 5 for that group of Regions. Therefore, having elected the Chairman the Council then proceeds to its next stage and it elects the Members of the first group of Regions. Then comes the final stage, which is actually called the second stage in paragraph 3 (c) (ii); here, the Council elects 3 members from the following Regions: Europe, North America and Southwest Pacific. So, you have the Chairman, followed by the first group of Regions, followed by the second group of Regions. I think that this is fairly clear to everybody and, of course, it has been applied now for nearly ten years.

Jacobo C. CLAVE (Philippines): The explanation was clear. I have just participated in two stages, the first the election of the Chairman and then went to the ballot booth once. So, if we follow the rules, there must be a third ballot. I think the Legal Counsel made that clear, three stages.

LE PRESIDENT: Je voudrais rappeler que nous avons procédé au vote par consentement manifeste général, pour la présidence du Président du Comité financier, le Docteur Boukhari, et nous avons voté par consentement manifeste général des cinq représentants de la région de l'Afrique, de l'Asie, etc. C'était un vote par consentement général puis, parce que le nombre des candidats était équivalent au nombre de postes, nous avons procédé au vote pour le seul poste où il y avait plus de candidats que de postes à pourvoir. Nous avons voté trois fois. Deux fois par consentement général et une fois au scrutin secret.

Arkell D. WEYGANDT (United States of America): I would like to begin my intervention by requesting a point of clarification from the Legal Counsel. He has referred to a situation here at this Session in which two Regions, I believe, were not represented on the Programme Committee. However, I would note that in that case there was no candidate from such a Region, and therefore I do not think that is what you would call a direct parallel to the case we have at hand. I would like to ask him, through you, Mr Chairman, whether in the intervening ten years this rule has been in effect, ever a case in which a Region has put forward a candidate and yet failed to be represented?

LEGAL COUNSEL: I cannot answer that right off-the-cuff, at this moment. I did not realize that this point would necessarily be raised and did not bring with me the Reports of the previous Council Sessions. But I think the point is that this would be just a question of fact regarding what has happened in practice. It would not be a question of law, because I think the important point is that it does not render an election invalid if one particular Region is not elected. I think this is the point, and to me the wording on that is clear, rightly or wrongly, the wording is in that sense.

Arkell D. WEYGANDT (United States of America): I take the Legal Advisor's point, certainly we had no intention or expectation that this issue could possibly come up in this meeting, and certainly we can understand why the data would not be at hand because we considered it somewhat unbelievable, frankly, that a situation like this could occur.

I agree with the Legal Advisor's interpretation within the parameters that he has set out. However, I would suggest that the text at hand is ambiguous and could be construed otherwise. We have, for example, in document CL 89/LIM/2, a document prepared for this Council, in paragraph 3, the

statement "Member Nations stand for election for a specific Region", yet; again in paragraph 3 of Rule XXVII we have in sub-paragraph (a) "Member Nations shall present their candidature for election in respect of a specific region." This language occurs again and again. It seems to me that the clear practice established by this Council and throughout the FAO body is the principle of Regional Representation. To construe this otherwise would be to assume that there are, in fact, not 7 Regional groupings in FAO, but rather two super-groupings, consistent with the two stage elections we have here. I do not think there would be many delegates here who would subscribe to the argument of two super-groups, rather I think we all subscribe to the argument of seven Regional groups and the principle that Regional groups have the right to be represented. I would therefore put this to the Council that this is, perhaps, an interpretation of this ruling more compatible with our general practice than that which we have heard thus far.

David R. GREGORY (Australia): I asked for the floor some time ago purely with reference to the comments made by the Legal Advisor concerning the processes under which elections are held for these posts. I am, of course, quite familiar with these rules. He did indicate there was no candidate for the Southwest Pacific Region for the Programme Committee. That is quite correct. We take the view in my own Region which now, subsequent to the Conference that has just finished, has nine Members; we have one Council Representative for those nine Members. I think since the current rules have been operative in the Programme and Finance Committee elections, Australia has been represented on the Finance Committee. However, I might stress that we do consult the other Members of our Region in coming to a decision about which country will provide that Representative, and we have done so again this time, and the Region has asked Australia to continue that practice. However, we do believe that since we represent nine Member countries, and that there are a total of 20 members on the Programme and Finance Committees, perhaps it is reasonable that we be represented on only one of the two Committees. We think this is a tradition and a custom, a practice that has been developed over the eight years that the current rules have been in practice and we still believe that our Region should be represented on one of the two Committees and that is behind the basis on which we put candidates forward in relation to these Committees.

Mame Balla SY (Sénégal): Nous sommes en face ici d'un problème très préoccupant; je crains qu'il ne risque de se reproduire, même au cours de cette séance. Compte tenu des explications que nous venons d'entendre, je voudrais poser une question supplémentaire au Conseiller juridique.

Il est présidé que, dans les deux étapes suivantes, les 6 pour la première doivent appartenir aux régions suivantes et on cite dans le texte toutes les régions. Il s'agit de quatre régions pour la première; et pour la seconde également on dit qu'on doit élire trois membres appartenant aux régions de l'Europe, Amérique du Nord, Pacifique Sud-Ouest. Cela fait trois régions.

Si le hasard avait fait que nous ayons trois candidats appartenant à chacune de ces régions, le problème ne se serait pas posé. Mais, dans le cas présent, nous sommes en présence de trois membres appartenant à deux régions et non aux trois régions. Comment peut-on interpréter cette question? Je suis très concerné parce que vous savez que nous aurons à faire face à la même situation plus tard, et il paraît difficile qu'une région, qui a consenti beaucoup d'efforts pour se mettre d'accord, pour avoir en tout cas un membre de sa région qui défende ses intérêts dans un organe, puisse être frustrée par un vote qui est démocratique je le reconnais, mais il y a là un problème qui me pose un grand dilemme. Et je pense particulièrement à ma propre région et c'est pourquoi je demande la précision à M. le Conseiller juridique.

LE PRESIDENT: Est-ce que M. le Conseiller juridique peut répondre.

LE CONSEILLER JURIDIQUE: Tel que le texte est rédigé, actuellement, en théorie, pour moi, l'on pourrait avoir tous les membres dans une catégorie provenant de la même région. Mettons que dans le premier stade, quand il s'agit des Etats Membres appartenant à l'Afrique, à l'Asie, au Proche-Orient, et à l'Amérique latine et les Caraïbes, théoriquement, un grand nombre de pays africains qui veulent présenter leur candidature et qu'en même temps les membres du Conseil estiment que ces pays, et surtout les représentants qu'ils proposaient, sont exceptionnellement valables, les membres du Conseil pourraient voter pour uniquement des pays d'Afrique. Je répète, ceci est théorique, mais selon les textes actuels c'est possible et la même situation peut se produire dans les deux groupes de régions.

Mame Balla SY (Sénégal): Je voudrais remercier le Conseiller juridique qui vient de donner à ma délégation une réponse très claire qui, malheureusement, me conduit à penser - c'est ce qui fait d'ailleurs la beauté des textes juridiques - que ces dispositions sont très imprécises parce qu'on aurait pu dire "au groupe de régions suivant", ou bien "à l'une ou à plusieurs de ces régions suivantes", et là l'explication m'aurait donné davantage satisfaction.

t Mais enfin, il s'agit d'interpréter; puisqu'une majorité s'est déterminée pour un vote bien déterminé, qui fait que trois pays ont été élus démocratiquement, cela veut donc dire que notre Conseil a apprécié, et à mon sens, malgré l'injustice que présente ce texte dans le cas présent, tout en ayant la beauté des textes imprécis et malléables, nous sommes placés devant le fait accompli qui est plutôt juridique, et nous le regrettons, mais il me semble que juridiquement nous sommes placés devant un dilemme.

Arkell D. WEYGANDT (United States of America): Following on what our distinguished colleague from Senegal said, while we take note of his statement about the injustice of the procedure, we do not feel it is an injustice here, but that there was an election which took place and the Members of Council expressed their preference. We maintain that this preference was expressed on an understanding which I think is implicit throughout, and I would be willing to put it that the majority of delegates, when they went into the ballot booth, were fully aware of the principle of regional representation. We have put forward an alternative interpretation of this and therefore I must dissent from what the Delegate of Senegal has said in that we are bound by this interpretation given here.

My delegation has put forward an interpretation that the text here can be interpreted to mean that this should provide for a representative from each regional group. Now, Mr Chairman, if your ruling is to sustain the ruling of Legal Counsel, then my delegation is constrained to challenge that ruling and we would have to put it to a vote. However, I think we should think about it one more time. As we mentioned before, and as the distinguished delegate of Senegal said, legal texts are ambiguous. We should consider whether it is an equal, if not more adequate, interpretation of the text to provide for regional representation.

Mame Balla SY (Sénégal): Je m'excuse de reprendre la parole, je m'en excuse sincèrement, mais une délégation vient de faire une déclaration selon moi très confuse parce que, en aucune manière, je n'ai qualifié la décision d'injuste. J'ai qualifié le hasard des textes d'injuste et j'ai fini par dire qu'il s'agissait d'une décision légitime et démocratique, parce que procédant d'un vote, bien qu'on ait à le regretter dans la mesure où l'équilibre géographique n'a pas été respecté. Je crois que c'était pour montrer l'attachement de ma délégation aux principes juridiques que j'ai posé des questions, que même cette délégation qui défendait son point de vue n'avait pas du tout été remarquée qui, à mon sens, sont assez pertinentes, et j'ai même eu à déplorer la manière dont le texte a été rédigé. Malheureusement, ou heureusement selon les points de vue de chacun, le texte est imprécis, on peut l'interpréter de diverses manières. Un vote a eu lieu, il a donné un résultat, comment peut-on donner une autre interprétation qui n'aurait pas été exprimée par un autre vote? Voilà la question qui est posée et ma délégation n'a jamais mentionné quelque pays que ce soit mais exprimé son attachement à des principes juridiques.

Je regrette que cette délégation ait mentionné le nom de la mienne et j'espère que cela pourra être évité à l'avenir parce que chaque délégué a le droit, ici, d'interpréter ou d'essayer de trouver une solution et c'était ma volonté.

LE PRESIDENT: Personnellement, j'aurais été heureux que ces remarques sur l'interprétation des textes en sous-régions, en régions, soient présentées avant le vote, peut-être qu'on aurait pu avant le vote dégager une option. Mais il y a eu un vote démocratique, quatre pays comme vous l'avez dit; les délégués en allant aux urnes avaient tous connaissance des règlements qui régissent notre Organisation, je crois qu'il n'appartient à personne de pouvoir remettre en cause une élection qui a été faite au scrutin secret et d'une manière qui est conforme, selon notre Conseiller juridique, à la réglementation de l'Organisation.

J'aurais été personnellement très heureux si ces observations sur l'interprétation à donner aux textes de manière plus ou moins restrictive avaient précédé le scrutin. Après le scrutin, notre marge de manoeuvre est quasiment nulle, de mon point de vue en tout cas.

Ramesh Chander GUPTA (India): We had absolutely no intention of speaking on this particular subject, but we have been working with this Organization for a number of years. We were founder members. These rules for election to the Programme and Finance Committees have been with us almost for a decade and we have been acting on these rules. As the Legal Counsel pointed out, just to take the Programme Committee, the rule for the Programme Committee is Rule XXVI, para. 3. If we go further down into sub-para. (c)(ii) it says:

"The second stage shall be to elect three Members from the following regions - Europe, North America and South-West Pacific".

In our own experience in the Programme Committee, the South-West Pacific region has not been represented. It was not there in the Programme Committee which is going out of office today, and it is not represented in the Programme Committee which is coming in. When the elections to the Programme Committee took place no-one challenged these rules. If one region is being left off the Finance Committee the rules are being challenged; but when one region is left out of the Programme Committee the rule is not challenged.

We have always understood these rules to mean that eventually all members could come even from one region alone. This has been our understanding. Let us take the case of the Finance Committee again. In the out-going Finance Committee two members were from the Asian region, the Chairman and one more. Now, in the new Finance Committee which we have just elected there is only one member from Asia. This is not something that is fixed. All the members of the Finance Committee could be from the same region; or, there could be two from one region, or there could be three from one region, or none. Even the possibility of having none is in the rules, and is understood as such. That is my first observation.

Secondly, I would like to know whether it is a democratic procedure that the rules are being questioned at this stage, if the Council has been given this information in a most democratic way by a secret ballot. If someone had any question on the rules or on their interpretation, that question should have been asked before the vote was actually taken. To raise questions after the results of a vote are known makes the question seem completely partial, and does not give the impression of being an impartial or fair question, but is a devised question. We request that this should not be gone into further. It is a waste of time, and no purpose would be served by this debate.

Arnell D. WEYGANDT (United States of America): I find a great deal of wisdom in the expression that it would have been eminently better for these questions to have been raised before the vote was taken. On behalf of my delegation, I reaffirm that we would much rather have had that situation. However, I note that the issue was introduced, and we proceeded to the vote almost immediately. Once a vote has been called, there is no possibility for comment, as the rules say. So in our view the technical issue here is that the vote had been commenced and therefore we cannot make this point.

I would certainly say, and I have said it already before, that we fully respect the democratic procedures of this vote. We are not impugning the democratic procedures of the vote in any way, shape or form, but are questioning the interpretation of the rule which we believe clearly states that there should be provision for regional representation particularly in the case when there is a regional candidate.

As I said before - and I want to interject this point - any comments I made earlier with respect to the intervention of another delegation were, certainly not intended to misconstrue the comments of that delegation. I regret any misunderstanding that may have arisen as a result of my comments, but as we said earlier on, if this is the ruling of the legal adviser, my delegation feels constrained to challenge the ruling and put the vote to the Council whether this ruling should stand or not.

Mohamed ABDELHADI (Tunisie): Je voudrais simplement appuyer ce que vous venez de dire, à savoir que nous avons devant nous le résultat du scrutin, et que la question soulevée aurait dû l'être avant le scrutin. En outre, et compte tenu des Règlements qui régissent cette matière et des commentaires clairs et explicites du Conseiller juridique, ainsi que de ceux du délégué de l'Australie, de ceux du Sénégal et des Indes, je pense qu'il ne devrait plus y avoir place pour d'autres interprétations. La pratique et les usages démocratiques ont été respectés, il conviendrait donc d'accepter purement et simplement le résultat du scrutin et de passer à l'examen de la question suivante. Merci.

Arnell D. WEYGANDT (United States of America): On a point of order, Mr Chairman. I believe that on two separate occasions now we have suggested this ruling be challenged; in other words, we are proposing that the ruling be put to the vote.

LE PRESIDENT: Sur proposition de M. le délégué des Etats-Unis, nous allons demander au Conseil de se prononcer sur l'interprétation donnée par le Conseiller juridique des textes existants, en d'autres termes, si il faut comprendre par les textes, que chaque région indiquée dans le texte doit être représentée, ou s'il s'agit d'élections au niveau de l'ensemble d'un groupe de régions. Nous allons mettre cette question au vote, si ces Messieurs du Conseil considèrent que c'est possible, mais avant de mettre cette question au vote, je préférerais recueillir l'avis du Conseil: est-ce que le Conseil accepte de mettre au vote la proposition de M. le délégué des Etats-Unis, et quelle est la position du Conseil sur cette proposition.

Ramesh Chander GUPTA (India): Before we apply our minds to this question whether or not this issue should be put to a vote, I have two questions. The first one is whether the Council is competent to put any interpretation on the text of the Basic Rules which is not in conformity with the obvious written language of the rule. The language of the rule is very clear, that three candidates will be elected from this group of regions. There is no other interpretation possible, except to say that these regions as a group will elect three persons. It nowhere says that the Council will elect persons from one region. If you had six people from four regions, could you elect one-and-a-half persons? It is always possible that you will have more than one. It is always possible that there will be an uneven distribution, and the rule presupposes that.

My second question is that if in any event this interpretation - which is an obvious one - is not accepted by the Council, and I do not mean any disrespect to anyone, I am sure the sensible interpretation will be upheld. But in case the interpretation is given that there is one person from each region, what happens to the vote which we took just now under which three representatives were elected? I would like to understand that.

Amin ABDEL MALEK (Liban) (langue originale arabe): J'aurais aimé m'abstenir sur le sujet, surtout du fait que les Etats-Unis sont le berceau de la démocratie. Les élections ont eu lieu démocratiquement. Trois membres ont été élus, mais la délégation américaine a proposé un vote sur un sujet qui concerne l'interprétation du texte; et ceci ne figure pas à l'ordre du jour. Si les Etats-Unis insistent, il faut qu'ils demandent l'inclusion de ce sujet à l'ordre du jour de la prochaine session et on verra si cela est accepté ou pas.

Lyle Everette WILLIAMS (Trinidad and Tobago): My delegation finds itself on the horns of a dilemma. We accept that the commonsense position would seem to indicate that the intention was to have representation reflecting a wide geographical distribution; but the problem arises when we look at the text, and we find it difficult not to accept the Legal Adviser's interpretation of the text as it stands. That the text is defective in the way it states the Regulation seems clear to us at the present time, but the fact remains that the Regulation as stated does not in our view make it imperative for representation to be had from each of the regions - and this is the dilemma.

We understand and sympathize with the view expressed by the delegation of the United States of America, and we feel with them, that something is radically wrong. Something is wrong with the text - but the fact is that the text is the Bible for the time being, and when you come to the interpretation, as I see it, I find, as I said before, that it creates a very real problem for us.

So this is where we stand: I repeat that we sympathize very much with the position taken by the United States, but the fact remains that we have had a democratic vote taken here, and I do not myself see - unless there is something in the text which can show that vote as invalid - how we can ignore it, and that is really the problem.

Insofar as your question is concerned Mr Chairman - whether the Council should agree or not to have the matter put to the vote - that is an entirely different matter. If a delegation is not satisfied with an interpretation, I do not see how we can stop that delegation from saying so and taking all the necessary means at its disposal to have that interpretation looked at, but having said that, I go back to my original stand and my first position: that in our view the text as it now stands makes it difficult for us to accept that the relevant clause makes it imperative for each of the regions to be represented. It is very unfortunate - but that is how it seems to us.

Arkell D. WEYGANDT (United States of America): I profoundly regret having to take the floor again, but I would like to address two points.

One is with respect to the election that we have had. No one is asking that the result of the election be invalidated. Clearly we have a situation in which we have two European countries and both received a certain number of votes. It seems to me that the situation there, with respect to that region, is perfectly clear. All we are saying is that the vote should be divided on a regional basis, not on a purely pluralistic basis.

I would perhaps remind the Council that I did raise a Point of Order, to put the issue to a vote. There have been at least two speakers against my proposal, and I have spoken in favour of it: I believe that we have probably had enough speakers on this view, so maybe it can come to a vote.

Gonzalo BULA HOYOS (Colombia): Sr. Presidente, con la mayor sinceridad nosotros debemos decir que lamentamos que una importante región como Norteamérica no esté representada en el Comité de Finanzas. Desde luego la responsabilidad de esa situación corresponde a los representantes de gobiernos de esa región que presentaron un número de candidatos superior a la disponibilidad de puestos. Sería muy grave, Sr. Presidente, que después de que se realice una elección a la luz de un Reglamento, ambiguo o no, y que esa elección no satisfaga a uno o varios países, que esos países pidan la interpretación del Reglamento. Creemos que esto sentaría un precedente grave para el futuro; estamos de acuerdo en que sería necesario tener en cuenta las consideraciones que se han hecho sobre las ambigüedades del Reglamento y que el Consejo pida al CACJ donde está representado ese importante país, que revise esta cuestión y que trate de presentar su opinión para que en el futuro se concrete y se especifique el Reglamento vigente. Esto es todo lo que podemos hacer hoy, Sr. Presidente.

John GLISTRUP (Denmark): May I start by congratulating you on your election and by expressing the delegation of Denmark's wish to cooperate most fully with you. I am very sorry that this discussion has taken a turn into a very difficult situation. I am not sure whether I can help you very much, but I would like to share with you some of the views which my delegation holds.

We have just conducted an election on a democratic principle, and we must obey the results of such an election. I have listened very carefully to what other distinguished delegates have said, and what was said very recently by the delegates of Trinidad and Tobago and of India is very much in line with the thoughts of the Danish delegation. However, I have been involved in quite a lot of coordination between Member Governments in the past year where I have been serving as Chairman of the Group of OECD countries, and I can inform you Mr Chairman - and I think you should know this - that all new candidates put forward for both the Programme and Finance Committees from the European, North American and South West Pacific Regions have been chosen at the very last minute without any consultation between those three regions. I would like to put that on record.

It was stated earlier that the Basic Text indicates that we should divide the Group of Member Countries, according to the present text, into two super-groups. My Government does not welcome such a suggestion. We are here to cooperate with everybody - and on that issue, I would strongly recommend that we consider how we can change the Basic Text to become more positive in that respect. May I remind you, Mr Chairman, that just this morning when the Honourable Minister of Agriculture of Cameroon was winding up our Twenty-third Conference, he indicated to all of us that the composition and working procedure of the Conference, Councils and various Committees of FAO perhaps need to be looked into. I think that this incident this afternoon is another example which strengthens our support of this view.

LE DIRECTEUR GENERAL: Je voudrais parler du sujet évoqué par l'honorable délégué des Etats-Unis. Je pense qu'il n'y a pas eu de précédents à la FAO, depuis quarante ans, d'un vote afin de savoir si le Conseiller juridique avait tort ou raison. Je souhaiterais beaucoup que ce vote, si possible, n'ait pas lieu. En effet, il ne servirait à rien pour les élections qui ont eu lieu maintenant, étant donné que, comme le délégué des Etats-Unis l'a dit, quel que soit le résultat de ce vote, il ne s'appliquerait pas à ces dernières élections; il accepte donc le résultat de ces électeurs.

Ce serait aussi un mauvais précédent, chaque fois qu'il y a un paragraphe, dans le Règlement général, qui n'est pas clair (et ce n'est jamais clair, car on peut toujours interpréter un texte de plusieurs façons) de demander un vote sur l'interprétation; car, dans ces conditions, il n'y aurait plus de fin aux débats.

En vérité, je ne vois pas le problème; il est regrettable qu'une région importante n'ait pas été représentée. J'admets que le texte n'est pas clair. Si le texte disait que pour le second groupe trois sièges seraient attribués, dont un pour chaque région, cela pourrait en effet être plus clair. Mais on ne dit pas "one seat for each region".

Mais il y a aussi le fait que c'est vous qui venez de voter, qui avez interprété; votre vote était une interprétation du texte.

Je propose que le Comité des questions constitutionnelles et juridiques soit saisi de cette question. Je m'engage à faire examiner par le Comité des questions juridiques les amendements au texte qui permettraient de le clarifier et peut-être de donner satisfaction à la demande qui nous est faite avec tellement d'insistance; et à ce moment-là, un changement éventuel s'appliquerait aux élections de 1987. Mais pour le moment, le mandat des élus est de deux ans; le Comité des questions constitutionnelles et juridiques va se réunir dans quelques mois, il fera rapport au Conseil à sa prochaine session en novembre; et nous aurons donc le temps d'examiner en détail cette question particulière pour prendre une décision qui s'appliquera en 1987.

Si la région d'Amérique du Nord voulait être associée indirectement ou d'une certaine façon avec ce qui se fait au Comité financier, personnellement, je ne verrais pas d'inconvénient à lui fournir des documents et des informations. Ceci relève évidemment du Président du Comité financier, mais s'ils ne sont pas membres, il y a une façon de les tenir au courant et ils peuvent évidemment faire savoir leur point de vue. Finalement, c'est une question de confiance et de dialogue. Donc j'insiste beaucoup pour qu'un vote n'ait pas lieu sur l'interprétation de notre règlement. Je m'engage moi-même à faire examiner la question par le Comité des questions constitutionnelles et juridiques; sinon on va tuer l'esprit de coopération, si à la suite d'un vote, on peut ensuite interpréter le règlement.

La situation était la même il y a quatre ans. Il y avait trois pays de l'Europe qui étaient candidats. Un seul a été élu. Cette fois, il y en a eu deux. Ce sont les délégués qui décident.

Si les Etats-Unis insistent pour voter, vous devez le faire, mais moi je ne conseille pas le vote car il va conduire à une division du Conseil. D'ailleurs, on ne sait pas sur quoi on va voter. Il n'y a pas de texte. Il faut que le Conseil juridique écrive son interprétation et que l'on sache sur quoi on vote. On ne peut pas voter en se basant sur une question aussi importante sur des explications orales.

Je regrette d'être intervenu mais je l'ai fait dans un esprit d'indépendance, de courage et d'objectivité vis-à-vis de tous: je préfère qu'il n'y ait pas de vote.

Arkell D. WEYGANDT (United States of America): My delegation certainly welcomes this intervention that the Director-General has just made, particularly with reference to his promised actions with respect to the CCLM. I think, as the events today have clearly shown, the text here is in need of clarification. We see the wisdom in not introducing unnecessary divisiveness into our Council Session, particularly since this is the beginning of a new Council cycle and we would like to get off on the right foot. As a result, since we have not heard an overwhelming amount of support for our proposal, which I nevertheless believe is not as unclear as some have stated, we are willing to withdraw it, not push it to the vote. I would however note that it is not without precedent for rulings of the Legal Counsel to be put to the vote. There is nothing unusual about it, there is nothing wrong about it, and it does not upset the democratic nature of our deliberations here. However, we are willing to bow to the wishes of the majority of the Council. We welcome this intervention to clarify our rules. I would however note that we profoundly regret the result of our vote, which is that our Region, clearly a major region in a number of ways, is not going to be represented on the Finance Committee and we welcome this offer to facilitate to whatever extent is possible the information that we might be able to obtain from the Finance Committee deliberations.

Since I have taken up an undue amount of the Council's time I shall stop there, Mr Chairman, but I did not have a chance to welcome your election to the Chairmanship and I would like to say that I have been very much helped by your wise guidance in the last few moments.

LE PRESIDENT: Je vous remercie pour votre esprit de compréhension. J'ai pris bonne note également de la proposition du Directeur général. Je pense que cette proposition a été faite dans un esprit constructif qui permettra d'analyser, par les voies juridiques classiques et par les canaux habituels une demande qui lui a été formulée par l'un de nos honorables délégués et je crois que le mérite de cette intervention est qu'elle nous a permis de mettre le doigt sur un problème. Les instances juridiques appropriées pourront l'analyser et essayer de trouver une solution. Avant de conclure, je signale que j'ai trois ou quatre demandes d'intervention.

Jacobo C. CLAVE (Philippines): In the light of the last observations I think my intervention becomes academic.

G.H. MUSGROVE (Canada): Mr Chairman, may I also join these others who have spoken in congratulating you on your election and say that we also are pleased to see you in the Chair. I would have intervened much earlier except that I had thought there was a separate point of principle that was under discussion and did not wish to intervene. But I have asked for the floor to say first of all that I personally do not wish, nor does my delegation, to challenge the election that has been held, and held very democratically, and in a democracy the votes have spoken, and I would like to congratulate those members who have been elected to the Finance Committee. They are all experienced men and I know that they will take a great interest in the management of the Organization.

I would like to say how much I appreciated the opportunity to serve on that Finance Committee, however briefly. I did try to take that job seriously and I will continue to follow its deliberations with interest, albeit at some greater distance. I should like to say too how much I enjoyed working with its Chairman, Mr Abeyagoonasekera, with the colleagues who are still on that Committee, and indeed with all those who cooperated with it. So we congratulate those people.

We do not wish to challenge the vote in any way, shape or form and are only too pleased to have had the opportunity to serve.

LE PRESIDENT : Je pense que l'engagement du Directeur général de donner toutes les informations voulues pour permettre de suivre à distance les travaux du Comité financier nous permettront de bénéficier de votre compétence et de votre expérience dans ce secteur.

Ramesh Chander GUPTA (India): We would like to apologize that we go into an avoidable situation and for the discourtesy of not even expressing our happiness at seeing you preside at our deliberations and expressing the confidence that we had reposed in you. We have seen the first successful result of that, the way you have conducted our proceedings and got us out of a situation which could certainly have been avoided.

May I also take this opportunity of thanking you for making complimentary references to your predecessor, who is my compatriot from India, and who was our Chairman for the last four years.

With regard to the generous offer of the Director-General to refer the matter to the Committee on Constitutional and Legal Matters, we would like to reiterate that according to us the rule is clear. The intention of the rulemakers of the Conference which embodied this rule in the text was that regions should be represented by a certain number of people and it was not the intention to provide separate representation for each region. In any case, if this is the wish of the Council, the wish of the members, that separate representation should be provided or that the rule should be looked at again or that it should be clarified, then let it be so. But if we are to engage in this process I would suggest that not only that part of the rule dealing with the Programme and Finance Committees which talks of the third category, that is the regions of North America, Europe and the South West Pacific, not only that should be examined, because the earlier part of the same rule conveys the same intention, that there will be six members from four regions. If at any stage you want to specify the number of seats regionwise, then perhaps both these rules will have to be looked at and I am confident that the whole matter will be referred to the CCLM and any ambiguity, if there is any - we feel there is none - will be sorted out.

Ronald R.F. DEARE (United Kingdom): Since this is the first occasion on which my delegation has taken the floor may I add my welcome to you as Chairman to those welcomes already spoken by delegates previously in this debate.

My delegation is grateful to the Director-General for his very helpful intervention, particularly his offer to refer this matter urgently to the CCLM and also to associate the North American Region very closely with the work of the Finance Committee. My delegation very much regrets the fact that the North American Region is not represented on the Finance Committee. I think that a region which provides nearly 30 percent of the resources of this Organization should be represented on the Finance Committee, and I hope that this deficiency in our structure can be remedied as soon as possible.

LE PRESIDENT: La question qui a été posée par les Etats-Unis d'Amérique est une question très importante car elle vient d'être posée à l'occasion d'un vote qui a été fait démocratiquement mais qui a mis en lumière les imperfections du système tel qu'il résulte à la suite d'une analyse précise et à la lettre de règlements existants. Je pense que nous sommes satisfaits de la proposition concrète et efficace du Directeur général qui consiste à faire faire une étude sur les instances légales, c'est-à-dire le Comité des questions constitutionnelles et juridiques qui analysera les termes actuels, et qui je pense a qualité pour modifier ou proposer les amendements au document pour répondre à la question de fond. Doit-on faire des représentations par groupe de régions ou pour chacune des régions? Ces propositions seront évidemment analysées par le Conseil, puis si on le doit, par la Conférence générale. C'est une question de fond qui mérite d'être posée et il est certain que c'est une question qui a son importance et mérite un examen par le Comité des questions constitutionnelles et juridiques, par le Conseil, puis par la Conférence pour que nous puissions, à la lumière de l'expérience de nos travaux, nous mettre au travail.

Je crois que la proposition du Directeur général qui consiste à associer les pays qui contribuent à 30 pour cent, comme le dit le délégué du Royaume-Uni, au financement de la FAO, est une évidence et une nécessité. Je crois que les relations de coopération entre la direction générale et les Etats Membres ne sont pas limitées aux seuls membres des comités, mais elles peuvent avoir lieu de manière directe avec tous les membres de l'Organisation. Ce matin, le Directeur général a parlé de la transparence. Ceci est un cas concret de transparence que l'on peut mettre en application le plus tôt possible. Est-ce que le Comité considère comme acceptable la proposition du Directeur

général pour mettre cette question à l'ordre du jour du Comité des questions constitutionnelles et juridiques et les faire passer au Conseil et à la Conférence générale? Je me permettrai de noter avec satisfaction l'esprit de compréhension de nos délégués des USA et du Canada et je les remercie pour leur esprit de coopération qui a permis de maintenir de manière correcte les votes qui ont eu lieu de façon claire et démocratique. Est-ce que le Conseil accepte de retenir la proposition du Directeur général? Je crois traduire le sentiment de tous en remerciant le Directeur général pour sa proposition qui nous permet de nous pencher de manière sérieuse, à tête reposée et d'analyser toutes les applications de ce choix sur une question de fond qui permettra de mieux coller à la réalité et de permettre à tous de se prononcer d'une manière affective selon les intérêts de leur région dans le financement de notre Organisation, ou dans la marche de notre Organisation, car je suppose que ce qui va être retenu par le Comité financier sera appliqué pour d'autres comités de manière à ce que chaque région puisse être représentée dans différents comités, qui viendront ensuite déposer leurs dossiers au Conseil et à la Conférence générale.

5. Election of the Members of the Committee on Constitutional and Legal Matters
5. Election des membres du Comité des questions constitutionnelles et juridiques
5. Elección de los miembros del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos

LE PRESIDENT: Nous continuons notre travail par le point 5 de l'ordre du jour: Election des membres du Comité des questions constitutionnelles et juridiques (document CL 89/LIM/3).

Nous avons enregistré 7 candidatures pour un Comité qui doit se composer de 7 Etats Membres au plus; ces candidatures sont les suivantes: El Salvador, Italie, Philippines, Pologne, Sénégal, Soudan, Etats-Unis d'Amérique.

Il y a donc autant de candidatures que de sièges à pourvoir, si le Conseil n'y voit pas d'objections, je me permettrai de suggérer d'élire les membres de Comité par consentement général manifeste.

Applause

Applaudissements

Aplausos

III. WORLD FOOD PROGRAMME

III. PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL

III. PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS

6. Election of Five Members of the Committee on Food Aid Policies and Programmes
6. Election de cinq membres du Comité des politiques et programmes d'aide alimentaire
6. Elección de cinco miembros del Programa de Ayuda Alimentaria

N.P. MAGANDE (Zambia): I would like to inform the Council that Zambia has withdrawn its candidature to the Committee on Food Aid Policies. Our decision is due to the fact that we believe in the principle of rotation. Since we were a member on the previous Committee we feel that we should give also an opportunity to our colleagues to take part in the Committee.

I would also like to take this opportunity to thank all those who voted for us during the Council election.

LE PRESIDENT: Nous prenons bonne note du retrait de la candidature de la Zambie. Cette candidature figure au document CL 89/LIM/4 que vous avez sous les yeux. Nous avons donc maintenant six candidatures pour cinq sièges à pourvoir; il s'agit de la République fédérale d'Allemagne, de Cuba, de l'Ethiopie, de la France, de Sao Tomé-et-Principe, et du Venezuela. Selon l'Article XII du Règlement général de l'Organisation, nous devons procéder à un vote au scrutin secret. Je demande à nouveau aux délégués de la Turquie et de Trinidad-et-Tobago de bien vouloir faire office de scrutateurs.

VOTE

VOTE

VOTACION

REPORT OF BALLOT RESULTAT DU SCRUTIN RESULTADO DE LA VOTACION	No. 1	COMMITTEE ON FOOD AID POLICIES AND PROGRAMMES COMITÉ DES POLITIQUES ET PROGRAMMES D'AIDE ALIMENTAIRE COMITE DE POLITICAS Y PROGRAMAS DE AYUDA ALIMENTARIA
---	----------	---

1. Ballot papers issued Bulletins distribués Papeletas distribuidas	44
2. Defective ballots Bulletins nuls Papeletas defectuosas	0
3. Abstentions Abstentions Abstenciones	0

4. Valid ballots Bulletins valables Papeletas válidas	44
5. Seats to be filled Sièges à pourvoir Puestos que hay que cubrir	5
6. Votes cast Suffrages exprimés Votos emitidos	44

7. Majority Majorite Mayoría	23
------------------------------------	----

Elected - Elus - Elegidos		Not Elected - Pas Elus - No Elegidos	
FRANCE	41	CUBA	27
ETHIOPIA	39		
GERMANY, F.R. of	39		
SAO TOME AND PRINCIPE	39		
VENEZUELA	35		

Tellers/Scrutateurs/Escrutadores

Signature J. George
Firma (Trinidad and Tobago).....

Signature H. Ogüt
Firma (Turkey).....

28.11.85
Date
Fecha

B. Linley
Elections Officer
Fonctionnaire électoral
El oficial de elecciones

IV. OTHER MATTERS

IV. AUTRES QUESTIONS

IV. OTROS ASUNTOS

7. Calendar of 1986-87 Sessions of the Council and Bodies which Report to the Council
7. Calendrier 1986-87 des sessions du Conseil et des organes qui lui font rapport
7. Calendario para 1986-87 de los períodos de sesiones del Consejo y de los órganos que le presentan informes

LE PRESIDENT : Nous passons au point 7. de l'ordre du jour qui concerne le calendrier 1986-87 des sessions du Conseil et des organes qui lui font rapport (document CL89/6-Rév.1). Est-ce que ce document appelle des observations de la part des Membres du Conseil ? Ce calendrier concerne le Conseil et les Comités y afférents. S'il n'y a pas d'observations, je vous propose de bien vouloir le considérer comme étant approuvé par le Conseil.

Il n'y a pas d'observations ? Je considère ce calendrier comme approuvé par le Conseil.

8. Appointment of the Deputy Director-General

8. Nomination du Directeur général adjoint

8. Nombramiento del Director General Adjunto

Nous passons au point 8 de l'ordre du jour qui concerne la Nomination d'un Directeur-général adjoint*
Je voudrais passer la parole à M. le Directeur général qui va nous présenter la question.

LE DIRECTEUR GENERAL : Pour remplacer mon collègue M. West comme Directeur général adjoint, mon choix s'est porté sur M. Declan J. Walton, qui est ici présent devant vous, que je connais depuis dix-huit ans, et avec qui j'ai travaillé pendant plusieurs années. M. Walton est une personne de très grande expérience. Il a une très bonne connaissance du système des Nations Unies, puisqu'il a tour à tour travaillé au Haut Commissariat des Réfugiés à Genève et au Maroc; il a travaillé aussi aux

joven, cada vez más sobresaliente por su inteligencia y competencia, cumplió funciones importantes en los ocho años siguientes. Esa figura que hoy exaltamos con méritos propios al cargo de Director General Adjunto tiene muchas características admirables, pero entre todas ellas la delegación de Colombia desea destacar su sentido pragmático en favor del entendimiento de los problemas del tercer mundo; su comprensión por las necesidades y aspiraciones de los países en desarrollo y su disponibilidad de ayudarnos siempre para que, de manera adecuada y justa, todos los representantes de gobiernos podamos cumplir eficazmente nuestras funciones.

Esa larga vinculación y la amistad que me une al Sr. Walton me permite hoy decir que el Director General he hecho una excelente escogencia que la delegación de Colombia aprueba plenamente.

Mohamed ABDELHADI (Tunisie) (langue originale arabe): C'est un grand plaisir pour moi d'intervenir au nom de la région du Proche-Orient qui m'a chargé ici de dire combien de pays de cette région appuient cette proposition du Directeur général, à savoir la désignation de M. Walton au poste de Directeur général adjoint.

C'est le départ prochain de M. West qui rend ce poste vacant; nous tenons à cette occasion à remercier M. West pour tout ce qu'il a fait à ce poste de Directeur général adjoint.

Nous sommes persuadés que les qualités de M. Declan J. Walton lui permettront de succéder dignement à M. West et qu'il sera un bras droit pour le Directeur général, et qu'ainsi, l'on pourra renforcer les activités multiples de la FAO, en particulier celles qui visent à aider les pays en développement .

Voilà pourquoi la région du Proche-Orient se félicite de la désignation de M. Declan Walton, nous lui souhaitons plein succès dans l'exercice de ses fonctions.

M. TRKULJA (Yugoslavia): May I first say to you, Mr Chairman, that I do not need to spend many words in assuring you that you will always enjoy the full support of Yugoslavia in your challenging and I hope very rewarding task.

I would like to congratulate Mr Walton most warmly. I extend our congratulations to the Director-General who has again made such a good choice. I was personally privileged to work with Mr Walton on many occasions and I can testify here to his enormous ability and to his vast knowledge and experience of FAO and the United Nations system as a whole. When I was thinking about who was going to replace Mr West, I thought that no better choice could have been made than to appoint Mr Walton as Deputy Director-General. Once more, I congratulate him and the Director-General. I am looking forward very much to working again very closely with Mr Walton.

Octavio Rainha da SILVA NEVES (Brazil): We have already expressed our feelings in the Plenary Session of the Conference on the retirement of Mr Edward West. My delegation would now like through you, Mr Chairman, to convey to the Director-General our satisfaction with his choice of Mr Declan Walton as Deputy Director-General of FAO. The choice falls upon someone with a fine career in the United Nations system, including the WFP and FAO itself, as was pointed out to us by the Director-General. My best wishes to Mr Walton, who can count on our full support.

SUHARYO HUSEN (Indonesia): Since it is my first opportunity to speak, allow me first of all, Mr Chairman, on behalf of the Indonesian Delegation to congratulate you and the three Vice-Chairmen on their election in this Eighty-ninth Session of the Council. My delegation would like to give full support to the proposal of the Director-General to elect Mr Walton as Deputy Director-General.

Finally, my delegation would like to endorse the Draft Resolution before us.

M. SUBRAMANIAN (India): On behalf of India as well as of the Asian Group, my delegation welcomes the very wise choice made by the Director-General of Mr Declan Walton to the post of Deputy Director-General of FAO. We are very happy that the Director-General has chosen such an experienced and competent official, with such wide-ranging knowledge and experience of FAO and the United Nations system. We assure the Director-General and the incoming Deputy Director-General, Mr Walton, of our support and confidence in the resolution of his duty. We welcome him on behalf both of ourselves and of the Asian Group.

Furthermore, we understand Mr Walton is not new to FAO, so for him it is almost like a homecoming. We Indians always value the Irish sense of humour and I am sure he will always bring a sense of humour to an organization which sometimes gets involved in endless and acrimonious debate. We welcome Mr Walton to the post of Deputy Director-General.

John GLISTRUP (Denmark): I am sure that the whole of the OECD Group will join me in congratulating the Director-General on making the choice and selecting Mr Declan Walton as Deputy Director-General of the FAO. I have had the privilege of knowing Mr Walton for quite some years. I am sure he will be able to follow in the very difficult footsteps of Mr Edward West who is leaving us shortly. We welcome Mr Walton, and give him our full support in the difficult task which lies ahead. However, one thing worries me a little. When I speak on behalf of the Danish delegation alone, I hope Mr Walton will not take this up against me. Recently Denmark beat Ireland very badly in soccer, and I hope he will forgive me that in the future.

José-Ramón LOPEZ PORTILLO ROMANO (Mexico): A nombre del Grupo de los 77, de la Delegación de México y mío propio, deseo que exprese usted, Señor Presidente, al Dr. West nuestro reiterado agradecimiento y admiración por la forma eficaz y eficiente con que desempeñó sus tareas como Director General Adjunto de esta Organización.

Deseamos también, Señor Presidente, que exprese al Director General nuestro pleno aprecio por la acertada designación del Sr. Declan Walton para sustituir en su cargo al Dr Edward West.

Las altas cualidades y experiencia del Dr Walton sin duda le permitirán estar a la altura del alto cargo que desempeñó como Director General Adjunto y a la altura de la misión cumplida del Dr West.

Yuli MINTCHEV (Bulgaria): On behalf of the Socialist Countries Group I would like to congratulate Mr Declan Walton on his appointment to the office of Deputy Director-General. We wish him every success in his future endeavours.

Jacobo C. CLAVE (Philippines): Although I do not know him personally, I welcome the appointment of Mr Walton, although I must admit I have not had time to read his biography. Nevertheless, I welcome his appointment on the premise that the Director-General, as chief executive and leader of this Organization, must be given absolute freedom to choose the people who should assist him in carrying out the various programmes of our administration. It is on the basis of faith and confidence in the Director-General that I welcome the appointment of Mr Walton.

To Mr Walton I would say that to him I give my prayers and good wishes. The challenge before him lies in the fact that his predecessor set high standards of performance. Mr Walton will be doing a job which demands a higher degree of performance if he expects the congratulations of Members of this Council when one day, like Mr West, he will be retiring from the Organization. I assure you, Sir, that I personally will be collaborative, cooperative and supportive whenever it is possible.

Joseph TCHICAYA (Congo): Nous voudrions au nom du groupe africain et en notre propre nom exprimer tout d'abord notre admiration et notre sympathie pour M. West qui nous quitte. Nous avons déjà eu l'occasion de lui exprimer toute notre gratitude pour les services qu'il a rendus à la FAO. En même temps, nous voudrions souhaiter la bienvenue à M. Walton. Nous sommes certains que le Directeur général a fait un bon choix, nous le disons parce que nous ne connaissons pas personnellement M. Walton. Ne le connaissant pas, c'est pour nous une raison supplémentaire de lui faire confiance. En tout cas, il peut compter sur la collaboration de notre délégation et des membres de ce Conseil appartenant au groupe africain.

Patrick J. O'DONOGHUE (Observer for Ireland): May I be permitted to say on behalf of my authorities at home and on behalf of our delegation here how pleased and honoured we are that Mr Declan J. Walton, a countryman of our own, should attain such high office in this Organization. After a brilliant scholastic career his working life has been, as the Director-General has already said, one of service to a number of United Nations Organizations, including FAO, which are concerned with helping the less fortunate people of the world. We believe him to be an admirable choice for this post, to which we are confident he will add lustre. We wish him every success in the future and good luck in his new job.

By the same token, may I also be permitted to convey our best wishes to the retiring Deputy Director-General, Mr West. I have not known him very well, but we have known him just as a very wise and fair-minded man. Mr Walton will have a difficult path following him. So - to Mr West all the very best to you, Sir, and to your good wife.

LE PRESIDENT: Je remercie tous les délégués qui ont pris la parole pour rendre hommage aussi bien à M. West qu'à M. Walton. Nous avons sous les yeux le projet de résolution sous la cote 89/LIM/5 qui propose M. Walton au poste de directeur adjoint. Je vous propose de l'adopter par consentement général manifeste.

Applause

Applaudissements

Aplausos

Tout en m'associant aux vœux qui ont été formulés pour M. Walton, et je tiens à féliciter M. West pour le travail remarquable qu'il a effectué pendant ses nombreuses années passées à la FAO, je propose de passer la parole à M. West et ensuite à M. Walton.

DEPUTY DIRECTOR-GENERAL: May I say very personally that I agree with all of you, that the Director-General has made a wonderful choice to succeed me. Mr Walton has been a close colleague and a close friend for many, many years, and I can testify personally to the great, great qualities which he has and to the admiration and respect which they have caused in me. I regret that you have said he will have a difficult job: I don't think he will have much of a job in meeting and over-fulfilling the expectations which you may have of him.

I thank you once again for the very kind things you have said about me - but the last words I would wish to say are those of very good wishes for Mr Walton's success and happiness in the tasks which he is now taking up under the Director-General.

Applause

Applaudissements

Aplausos

Declan J. WALTON (Deputy Director-General designate): I would like first to thank the Director-General for selecting me for this post, and the Council for confirming the appointment. I would like to express my particularly warm appreciation to the speakers for the kind remarks which they have made.

I return to the rostrum after a voluntary exile of five years, not without mixed feelings. Mixed feelings first of all because I must admit it has not been an altogether easy decision to give up the happy life of an independent consultant and put on again the harness of a staff member. Mixed feelings also because I can hope to fill only partially the gap left by Mr West, whose methods I have admired and secretly envied ever since we became colleagues in 1970. At the same time, it will be something of a relief, after five years devoted mainly to writing, to dealing with words, to start once more dealing mainly with people.

In the first place, I am looking forward to this new relationship with the Director-General. I have worked closely with Dr Saouma, with only short recent breaks, since 1976. I have always valued and enjoyed our relationship, and I greatly look forward to this new and closer association.

I also look forward to developing this new relationship with my former colleagues, who will again become my colleagues now. Over the last five years there have been many changes in the Permanent Representatives to FAO and in the regular delegations to meetings of the Committees and the Council, as well of course as the Conference. I am glad to recognize a few old friends, and I shall be very happy to revive some old friendships - and of course to develop many new contacts which will, I hope, in turn develop into new friendships. I have been working with only very short breaks for 18 years on the Fourth Floor of Building B.

Over the years I have had, I must say, ample opportunities for a change of scene, but I have always stayed with FAO and am now coming back to it because I believe in the Organization, I believe in its objectives, and I believe in the usefulness of its activities. The objectives of FAO must transcend politics. They must transcend the interests of individual countries and groups of countries. I am convinced that it is essential for the continuing vitality and relevance of FAO to maintain the integrity and cohesion of the Organization which the Director-General referred to just this morning. In this spirit, I hope to be able to make some small contribution to the Director-General, to FAO, and to our member countries.

Applause

Applaudissements

Aplausos

9. Amendment to Rule VII-2 of the Rules of Procedure of the Council
(Travel of Council Representatives)
9. Amendement à l'article VII-2 du Règlement intérieur du Conseil
(Voyage des représentants au Conseil)
9. Enmienda al artículo VII-2 del Reglamento del Consejo
(viajes de los Representantes en el Consejo)

LE PRESIDENT: Nous passons au point 9 de l'ordre du jour, c'est-à-dire l'adoption d'amendements à l'Article VII-2 du Règlement intérieur du Conseil relatif aux frais de voyage des représentants des membres du Conseil. Cette question, qui fait l'objet du document CL 89/LIM/6, découle d'un amendement adopté par la Conférence de l'Article XXV-6 du Règlement général. Y a-t-il des observations sur ces amendements? Dans la négative, je vous propose de les déclarer adoptés.

It was so agreed

Il est ainsi décidé

Así se acuerda

10. Invitations to Non-Member Nations to attend FAO Sessions
10. Invitation d'Etats non membres à des réunions de la FAO
10. Invitaciones a los Estados no miembros a asistir a las reuniones de la FAO

Nous passons au point 10 de l'ordre du jour qui concerne l'invitation d'Etats non membres à participer à des réunions de la FAO. Il s'agit du document CL 89/5. Y a-t-il des commentaires ou observations? En l'absence d'observations, nous considérons ce document comme approuvé.

11. Date and Place of the Ninetieth Session of the Council
11. Date et lieu de la quatre-vingt-dixième session du Conseil
11. Fecha y lugar de celebración del 90º período de sesiones

Nous passons au point 11 qui concerne la date et le lieu de la quatre-vingt-dixième session du Conseil.

LE SECRETAIRE GENERAL: En fait, la question a déjà été réglée par la décision qu'a prise le Conseil d'adopter le calendrier pour les années 1986 et 1987 qui figurait dans le document CL 89/6/Rev.1. Le Conseil a donc d'ores et déjà décidé que sa quatre-vingt-dixième session aurait lieu à Rome du 17 au 28 novembre 1986.

LE PRESIDENT: Nous passons au dernier point à l'ordre du jour intitulé "Questions diverses". A ce propos, le Directeur général voudrait faire une communication.

12. Any other matters
12. Questions diverses
12. Otros asuntos

Tribute to D.F.R. Bommer, Assistant Director-General, Agriculture Department
Hommage à D.F.R. Bommer, Sous-Directeur général, Département de l'agriculture
Homenaje a D.F.R. Bommer, Subdirector General, Departamento de Agricultura

DIRECTOR-GENERAL: Sadly, the moment has come when we must say goodbye to one of my most valued colleagues. At the end of the year, Dr Bommer will be retiring after eleven years of service as Assistant Director-General, Agricultural Department. Dr Bommer brought to this post a wide experience and a high reputation as an agricultural scientist. As an Assistant Director-General he has run his Department with remarkable skill. The position of Assistant Director-General in a multi-disciplinary Department such as that of Agriculture is by no means an easy one. Almost all departmental activities are funded and in practice directed at the Divisional level. The ADG's effectiveness depends to a large extent on his personality, on his technical abilities, and on his capacity to inspire as well as guide a group of heterogeneous Divisions carrying out a very wide range of tasks.

Dr Bommer has been outstandingly successful during his tenure of office. The Agriculture Department has attacked important problems with great dynamism. The Conference, at its Session which finished this morning, adopted the International Code of Conduct on the Distribution and Use of Pesticides. The safe arrival at its destination of the Code of Conduct owes much to the personal contribution of Dr Bommer.

There are many other examples which I could cite. Dr Bommer will be retiring to Germany and I am sure that we all wish him a long, happy and fruitful retirement. I hope he will take back with him good memories of his time in FAO and will be ready to give us the benefit of his advice from time to time. In the Organization he will long be remembered as one of the most effective Assistant Directors-General in FAO's history.

Applause

Applaudissements

Aplausos

Gonzalo BULA HOYOS (Colombia): Hace once años cuando el Dr. Bommer y su gentil esposa llegaron a Roma tuve ocasión de conocerles inmediatamente, entre otras razones porque en ese momento yo ocupaba el sitio donde usted se encuentra hoy. Desde entonces he admirado la capacidad, la inteligencia y la consagración del Dr. Bommer, todo lo cual él lo ha dedicado al Departamento de Agricultura, uno de los más importantes de nuestra Organización.

El Dr. Bommer es un hombre de ciencia extraído de la Universidad a cuyo seno universitario regresa de nuevo en el país al cual pertenece, el noble Estado de la República Federal de Alemania.

La Delegación de Colombia propone que en el Informe de este período de sesiones del Consejo se consigne un párrafo mediante el cual se reconozca y agradezca al Sr. Bommer los inmensos y eficaces servicios que prestó a nuestra Organización.

Me honro con la amistad personal del Dr. Bommer y por eso me permito desearle a él, a su gentil señora y a toda su familia salud, felicidad y prosperidad en el porvenir.

Joachim WINKEL (Germany, Federal Rep. of): It was at the outset of our Conference Session that a German officer of FAO, Mr Scherer, was honoured by the B.R. Sen Award. His long services as a specialist in marketing were thus acknowledged. My delegation has taken note of this recognition with satisfaction.

Today at the conclusion of our meetings the Director-General has announced that Mr Bommer will leave the active service of FAO. So, Mr Chairman, I request your permission to repeat some words of my Minister of Agriculture that he addressed to Mr Bommer during a meeting in Rome with his closest colleagues, the other Assistant Director-General, as well as with the Division Heads in Mr Bommer's Department. On this occasion my Minister said:

"It is not the place nor the opportunity here to place on record our appreciation for your work with FAO, Mr Bommer. I would, however, like to stress only some points. Self-confident of your profound professional knowledge and your wide experience as well as of your roots in the Federal Republic of Germany, you have been able to act efficiently and independently. The great challenge of FAO has always been the target that you were striving for.

As one of the main pillars of the FAO Headquarters you might not have always been in agreement with your own country's position. I am convinced, however, that our delegation did not give you any real trouble.

These twelve years of serving the international community as a leader in international agricultural affairs must have given you great satisfaction. Judging only on the basis of contacts I had with other ministers I can happily confirm that your action and work have met with worldwide consent and appreciation. I hope this satisfaction will be lasting, and I should like to include here also Mrs Bommer, when you again join, for the next few years, our agricultural research service to fulfill an important coordination role. So while you are on the eve of saying goodbye here in Rome I am looking forward to that cooperation with you at home. Good luck, Dr Bommer."

This is what my Minister said. My country is very proud that it could provide FAO with such an excellent collaborator and as a credit, we from our country look forward to having him back again and in good shape very soon.

Applause

Applaudissements

Aplausos

John GLISTRUP (Denmark): On behalf of the Group of OECD countries I would like to say thank you for the great contribution which Dr Bommer, as a genuine agricultural scientist, has made over the eleven years he has been with us to the work of this Organization. In the latter years he has dedicated his life to bringing agricultural science beyond computers and laboratories to the help of joining forces in developing the agricultural sector in the developing countries.

One thing which I think we have all admired in Dr Bommer is that he has always been able to guide us with a very solid calmness along technical lines. I think the technical line of thinking which Dr Bommer has has greatly facilitated lots of our work.

May I add a personal note, that I have had the opportunity to serve with Dr Bommer both as a staff member and as a representative of a member government and it has been equally precious for me to consult him in both these capacities. I would like to wish him and his wife a long and rich life when they leave this Organization.

Joseph TCHICAYA (Congo): Nous aussi nous connaissons très bien M. Bommer. M. Bommer nous est apparu comme un homme ayant des connaissances scientifiques très étendues, très intelligent, ayant beaucoup d'expérience, et je crois qu'il faut le dire, il était chef d'un Département central au niveau de la FAO, le Département de l'agriculture. Nous avons très souvent collaboré avec M. Bommer et mesuré l'étendue de ses connaissances. Je cois qu'il alliait en lui non seulement l'homme de science que nous connaissons mais également un homme de coeur, très dévoué aux services de l'Organisation et des pays membres. C'est pourquoi nous voudrions ici nous associer à la proposition faite par notre collègue de Colombie, l'Ambassadeur Bula Hoyos, pour que dans notre rapport on fasse mention de la reconnaissance que nous tous, ici, nous témoignons à M. Bommer pour les services rendus avec efficacité et un dévouement exemplaire à notre Organisation.

Ramesh Chander GUPTA (India): As a non-technical person I would not attempt to refer to the technical qualifications and sound scientific approach of Dr Bommer. But I would certainly like to mention that Dr Bommer, great agricultural scientist that he is, had a unique facility of communicating with non-technical people, of putting the most complex concepts in language which lay people could understand.

This morning I referred to the achievement of Asia in the field of food and agriculture and I spoke of the role of FAO in that great endeavour. In that role we find the role of Dr Bommer, an agricultural scientist, and this is the tribute which Asia would like to pay to Dr Bommer today. We have found him an exceptional human being, an extremely unassuming great scientist that he is. I have briefly known Dr Bommer and Mrs Bommer. We found them a most charming couple. Knowing them has been an enriching experience. I can say as an individual that my family and I would always wish the very best to Dr and Mrs Bommer and hope that wherever they are they are engaged in their constructive useful activity and spread light around them, as they have done in FAO and in Rome here.

Applause

Applaudissements

Aplausos

José-Ramón LOPEZ PORTILLO ROMANO (México): La faz de la FAO está cambiando. Yo tengo aquí, señor Presidente, una breve experiencia en Organización, y durante ella he aprendido que la FAO no es sólo un organigrama, un conjunto de reglas y de relaciones administrativas, burocráticas o diplomáticas. Es algo mucho más sutil e importante que éso. Está hecha de una substancia que se llama seres humanos y de relaciones mucho más finas que complican o facilitan los trabajos que se llaman relaciones humanas.

En este sentido, señor Presidente, debo reiterar que mi apreciación de la FAO cambia, su faz cambia.

Ahora, se van dos de sus grandes pilares y un tercero, el Sr. Carroz, ha desaparecido de una manera prematura. Debo decir y lo hago de nuevo con la misma tristeza con que lo expresé respecto del Dr. Carroz y el Dr. West, que el Grupo de los 77 se siente triste porque el Dr. Bommer nos deja . para jubilarse, y sin duda, para tener un destino tan importante, por lo menos igualmente significativo a título personal y para su familia, en su país de origen.

Con el Dr. Bommer mi experiencia se ha reducido a dos años y medio de un trato importante, del cual recuerdo con particular significación, la epopeya en favor de los Recursos Fitogenéticos, del Compromiso Internacional y de la Comisión de Recursos Fitogenéticos.

El Dr. Bommer ha sabido en todo momento prestar, con la disciplina y la diligencia que caracteriza a su raza, y la cual me educó a mí en mi niñez y en mi juventud, repito, ha permitido que los trabajos del Comité de Agricultura, que los trabajos del Departamento de Agricultura se hayan siempre cumplido con los requisitos, las peticiones y los intereses de todos los Estados Miembros.

Su alta capacidad técnica y su distinción científica, nos han permitido recibir, en todo momento, los consejos adecuados y precisos a nuestras cuestiones.

Señor Presidente: deseo que transmita usted al Dr. Bommer cuánto sentimos que nos deje y que le desee, a nombre del Grupo de los 77 como se lo estamos expresando, que tenga un destino tan feliz para él y para su familia en su país.

Mrs Millicent H. FENWICK (United States of America): I would like to join, speaking I might say at the request of Canada and my own country - in other words for North America - I would like to join with what India has said about the extraordinary scientific contribution that Dr Bommer has made, and with what my friend from Mexico has said about the human contribution too.

I do not know, Dr Bommer, who is going to have the patience you have had to sit and answer our questions in the Programme Committee speaking, as we do, from such a lower level of competence and knowledge. The patience and the thoroughness of your answers, the clearness of the information that you could give us - I do not know how that will be duplicated, but all we can say now - and I do not want to belabour it - is that we do thank you. We recognize what you have done for us, we recognize what you have done for this Organization and we recognize what you have done for the people in this world who must, must, be enabled to produce more food. Your contribution is irreplaceable and we thank you. Thank you Dr Bommer.

M. TRKULJA (Yugoslavia): Although I have known for quite a while that Mr Bommer wanted to leave FAO to retire after many many years of most successful service, I simply, Mr Chairman, refused to believe-that this day would eventually come.

I do not need to take much of your precious time, Mr Chairman, to express in my own name and in the name of the Yugoslavian delegation how deeply we always appreciated him, I personally in particular, and the manner in which Mr Bommer cooperated with all of us. In particular, we appreciated his competence. Mr Chairman, whenever I wanted to understand for myself the most profound connotation of the word "competent", Dr Bommer always came to my mind. He is a symbol for me, he is a real symbol of competence.

It is a sad day Mr Chairman, but we can do nothing more than wish Mr Bommer and his lovely wife and his family every best in their future lives.

Yousef A. HAMDI (Egypt) (original language Arabic): The delegation of my country and I myself have the pleasure of mentioning our excellent relations with Dr Bommer. We had very high quality scientific discussions which were most valuable.

I would like to extend to Dr Bommer my thanks for the high-quality scientific and personal relations we had with him. I hope we will pursue this relationship. We thank him for he played a very important role in achieving the goals of this Organization.

We thank him, and hope for him and his family a most successful and peaceful life.

Yuli MINTCHEV (Bulgaria): Very nice and true words were expressed by my colleagues who spoke before me. With them I associate ourselves, but please allow also the Socialist Countries Group to be added to the list of those who thank Dr Bommer for his tireless and devoted work as Assistant Director-General responsible for the agricultural questions in the Organization. We know him very well and our countries have collaborated very well with him.

For all that we thank him and we wish him and his family all the best.

David R. GREGORY (Australia): On behalf of the Southwest Pacific Region may I also associate my region with the thoughts expressed by previous speakers in paying tribute to Dr. Bommer and wish both he and Mrs Bommer well in their future activities. I personally have had reason from time to time over the past three years to work closely with Dr. Bommer, and I have always had a high regard for his thoroughly professional approach to his work as well as for the friendship and warmth that he has shown to me personally. I know that my warm wishes will also be shared by many other Australians, who, over the years, have had the opportunity to be associated with you Sir.

Good luck and good wishes.

Octavio Rainha da SILVA NEVES (Brazil): Mr Chairman, on behalf of the Latin American and Caribbean Group I would like to tell Dr Bommer that it is difficult for us to add something new to the thoughts expressed by the previous speakers, so we just now wish him all the best in the world for the future, and we thank him very much indeed for his fine work.

Mohamed ABDELHADI (Tunisie): Nous aussi avons connu et abordé à maintes reprises Dr. Bommer et avons apprécié ses qualités d'homme affable, ses compétences d'administrateur et d'homme de science, son expérience confirmée dans les domaines qu'il a su si bien diriger. Il est donc tout à fait approprié que le Conseil rende hommage au Dr. Bommer pour les valeureux services qu'il a rendus à notre Organisation.

A cet égard, la délégation tunisienne voudrait s'associer à la proposition formulée par notre collègue et ami le délégué de Colombie, pour qu'il soit fait mention dans notre rapport de l'hommage rendu à M. Bommer par le Conseil, et que M. Bommer agrée notre estime et notre considération.

SUHARYO HUSEN (Indonesia): I will be very brief. My delegation would like to associate itself with all the speakers in appreciation of Dr Bommer for his excellent services to the Organization.

Mr Chairman, the relationship between Dr Bommer and my country is very close. It is due to that fact that we have self-sufficiency in rice, for example, in Indonesia. It is not a small contribution of FAO, especially in this role of Dr Bommer to help us. That is why at this time my delegation would like to thank Dr Bommer for his efforts during his services with the Organization. Finally, Mr Chairman, my delegation wishes Dr Bommer and his family well-being and happiness in their retirement in his own country.

Antonio RODRIGUEZ PIRES (Observateur du Cap-Vert): Je crois que je suis un peu privilégié dans cette salle car j'ai connu le Prof. Bommer en tant qu'étudiant et je l'ai beaucoup apprécié comme professeur pendant de longues années à Göttingen. Je dois dire que quand il nous a quittés pour partir à Rome, tous les étudiants étaient tristes d'avoir perdu un grand professeur et un cher ami. Je m'associe à tous ceux qui m'ont précédé et je suis tout simplement d'accord pour rendre les hommages que le Conseil devrait donner à notre Professeur Bommer pour les services louables qu'il a rendus à la FAO.

En qualité d'Ambassadeur à Bonn, je dis au Prof. Bommer que nous allons nous revoir.

LE PRESIDENT: Je voudrais m'associer à cet hommage général, particulièrement au plébiscite rendu aux qualités de M. Bommer et je lui passe la parole.

D.F.R. BOMMER (Assistant Director-General, Agriculture Department): Mr Chairman, Director-General, distinguished delegates, dear colleagues, I am really moved by this completely unexpected tribute you have paid to the more than 11 years of service I have had with this Organization. I am particularly grateful to the Director-General for his encouraging words which are supported by your views, and apparently the Agricultural Department has achieved something and contributed something to the goals of this Organization, and this is certainly of deep satisfaction to me leaving now the Organization.

But although the Department has contributed something, most of this goes to my very distinguished and able colleagues, those sitting here, and certainly many more in the building and outside in the field. It is really these very excellent devoted people who carry the work of the Department, carry the work of the Organization, and this was maybe the most challenging and at the same time the most enjoyable part of being at FAO, to have such capable colleagues to work with who you can absolutely trust and who certainly will carry the work of this Organization in the future.

I came to this Organization, and I leave with the conviction that the strength of this Organization depends on its technical capability and this technical capability rests in the resilience and quality of our staff. I hope and wish that the Director-General of this Organization will be able to keep and even increase this capability which really gives this Organization the right course for the future, to meet all the challenges and to adapt to the constant changing conditions in our member countries.

I was particularly pleased to learn from your comments that we could serve our Member Nations, the first and primary purpose of the Secretariat. I certainly will miss all our excitement and our enthusiasm about genetic resources, about fertilizers, about pesticides and foods, and about many other issues that I had the privilege to share with you and certainly will continue to share. As you have heard I will return to my country, and I am very grateful to my country for having released me for service to FAO and for taking me back now. I am going back into agricultural research especially as it concerns research orientation for the tropics and sub-tropics of all those countries in the developing world and I am certainly not leaving the subject of genetic resources, which will be one of the main topics as well. This and many other things will hopefully keep me in contact with the Organization. Certainly, part of my heart will be here with you, with you, the Director-General and with my colleagues for the future and for the future development and achievement of this Organization.

My wife joins me in thanking you for these very nice words, and our thanks goes to our Member Nations, to you the Director-General, to you Mr Chairman and to my colleagues and we hope to keep in contact in the future.

Before I came to Rome I certainly tried to make up my mind and I read a letter by one of my forefathers who was a painter, quite a well-known painter, Kaspar David Friedrich, at the time of the Romantics in the middle of the last century. This was a time when many painters went to Rome to

improve their skills and to learn from the Roman landscape - lighting and such things. He never went to Rome and in one of his letters he writes about one of his painter friends who did and then returned. He wrote the following (freely translated into English): "Would he have not gone to Rome he might have been more advanced in his art, but since he returned he has considerably improved." I hope to find a different sentiment when I come home from my colleagues in my country.

Applause

Applaudissements

Aplausos

Humberto CARRION MC DONOUGH (Nicaragua): Esta es la primera vez, Sr. Presidente, en la historia de la FAO que Nicaragua interviene en el Consejo como miembro del mismo. En este sentido deseamos felicitarlo por su elección como Presidente de este importante órgano deliberativo y decisional de nuestra Organización; así como felicitamos a los tres Vicepresidentes elegidos para este 89° período de sesiones del Consejo.

Nuestra delegación, Sr. Presidente, le ofrece todo nuestro apoyo y colaboración en sus trabajos. También agradecemos a la Conferencia la confianza que ha depositado en mi país por habernos elegido como miembros de este Consejo. Nuestra intención es la de contribuir a las tareas del mismo ya que consideramos a la FAO como un instrumento estratégico del desarrollo agrícola y la producción de alimentos, tanto a nivel nacional, como regional y mundial.

Por último, Sr. Presidente, deseamos reconocer y agradecer la labor realizada por el Dr. West como Director General Adjunto, al mismo tiempo que damos la bienvenida al Sr. Walton para ese mismo puesto. Igualmente reconocemos y agradecemos el trabajo del Sr. Bommer, como ya se ha expresado por muchas delegaciones.

Mame Balla SY (Sénegal): Vous vous souviendrez que lorsque j'avais pris la parole cet après-midi je n'avais pas accompli un devoir qui était de vous féliciter et de vous témoigner toute la sympathie de la délégation sénégalaise. Ce n'était ni un oubli, ni une rupture avec les traditions généralement africaines, et particulièrement sénégalaises, mais c'était une intention délibérée puisque je prévoyais à la clôture de nos débats, de dire au revoir à ce Conseil puisque je pars servir ailleurs, à Bruxelles précisément.

Je voulais déjà savourer les prémisses des qualités importantes que vous avez déjà faites entrevoir à la délégation; et je dois dire que j'ai été comblé. En effet, vous avez admirablement dirigé nos travaux et démontré que vous êtes un Président d'une compétence rare et vous nous faites déjà regretter moins l'excellent Président que vous avez remplacé et auquel je voudrais rendre hommage parce que j'ai beaucoup appris de sa sagesse et de sa compétence.

Je voudrais également dire aux membres de ce Conseil avec qui j'ai travaillé, de bien vouloir comprendre le "dérangement" que j'ai pu leur apporter; il s'agissait simplement en fait d'une volonté de bien faire, de coopérer, et surtout d'apprendre parce qu'à mon âge il y a des carrières qui nécessitent beaucoup d'expérience. C'est à force de se brûler les doigts avec le feu que l'on devient un bon forgeron. Et puisque j'en avais l'ambition, je me devais de me comporter de cette manière.

Au moment où je suis appelé par un autre devoir, je voudrais dire combien j'ai apprécié les deux années passées à la FAO au cours desquelles j'ai pu bénéficier de la grande expérience et de l'amitié de tous les délégués ici; j'ai surtout beaucoup appris des responsables de la FAO en commençant par son Directeur général dont les principes coïncident avec ceux que doit avoir un responsable d'une Organisation comme la nôtre, je veux dire le courage, la fermeté, l'engagement dans les décisions prises. Il était de mon devoir de le souligner.

Le Directeur général est également entouré de collaborateurs qui m'ont beaucoup apporté; malheureusement deux d'entre eux vont nous quitter: M. West et M. Bommer. Je passe sous silence les hommages que l'on doit leur rendre et qui ont été rendus par des voix plus autorisées, mais je voudrais dire qu'ils m'ont beaucoup appris.

Je m'excuse encore d'avoir un peu retardé cette séance mais je ne voulais pas m'en aller à la sauvette et je voulais m'excuser de tous les "dégâts" que j'ai pu faire au niveau de Cette Assemblée.

MOHAMED MAZLAN bin JUSOH (Malaysia): At this late hour I do not wish to prolong the discussion. However, since my delegation has not taken the floor in this short Session of the Council, I would therefore like to convey a few things all at once* Firstly, we wish to Congratulate you, as well as to convey our admiration to you for chairing this Council in such an excellent way, and we look forward to a more rewarding experience in future sessions. We also Congratulate your three Vice-Chairmen on their election.

Secondly, we wish to say goodbye to Mr West and Dr Bommer, and record Our sincere appreciation for their most remarkable service to the Organization. We cannot say anymore nice words about these two remarkable gentlemen because all the good words have already been said and I would just be repeating them. So, I will just associate myself with all the other speakers who have already spoken in paying tribute to both Mr West and Dr Bommer.

Being a fisheries man myself, I would like to pay a special tribute to Mr Carroz, Whom I had the opportunity to know personally. It is with a deep sense of sorrow that we have lost him because he had always been a help to my country in the field of fisheries.

LE PRESIDENT: Je crois que nous arrivons à la fin de nos débats; je me permettrai de remercier les honorables délégués pour leur contribution si efficace aux travaux de ce Conseil.

Pour ma part, je retiens d'abord un sentiment de cohésion très fine entre les délégués et le staff et, la Direction générale, et j'en veux pour preuve le nombre et la qualité des intervenants qui ont rendu hommage aux cadres de la FAO qui viennent rejoindre ou Viendront rejoindre la FAO; cela montre à l'évidence avec quelle compétence le Directeur général choisit ses Collaborateurs, et les services rendus par ces collaborateurs à l'agriculture mondiale.

Je voudrais donc me permettre à mon tour de féliciter tous les cadres de l'Organisation et leur tête, le Directeur général pour cette harmonie qui règne entre les délégués, le staff et la Direction ' générale.

Je voudrais également souligner que, quelle que Soit la difficulté des questions posées, avec de la bonne volonté nous arrivons toujours à Une solution. La question soulevée aujourd'hui était très difficile à résoudre. Mais j'ai pu constater que grâce à la compréhension de tous et par un effort de bonne volonté, cette question a pu être résolue et ceci présage bien de l'avenir, et démontre à l'évidence que tout est soluble si un climat de confiance et de coopération constructive règne au sein de ce Conseil.

Je voudrais donc remercier Messieurs les délégués qui ont facilité la tâche à l'administration et au Président et je vous souhaite un bon retour chez vous en nous donnant rendez-vous pour les prochains Comités et les prochains Conseils. Merci.

Applause

Applaudissements

Aplausos

The meeting rose at 19 hours

La séance est levée à 19 heures

Se levanta la sesión a las 19.00 horas